VANDAAG



HARRY AARTS ...orde...

104E JAARGANG — NO.: 140 DONDERDAG 23 JUNI 1988

AMIGOE

Preke

Weten onze politici nóg niet, dat Sinterklaas niet bestaat?

Nieuws in vogelvlucht

ANKARA — Bij een aard- verschuiving in Turkije werd vandaag het hele dorp Catak aan de Zwarte Zee verwoest. Men vrees voor meer dan 100 doden. Aldus een semi-officieel persbureau.

*****

LONDEN — Amnesty heeft Israel gevraagd misbruik van traangas door zijn leger in bezet gebied te laten onderzoeken. Hierdoor zijn ruim 40 doden gevallen. Het gas is uitsluitend bestemd voor gebruik in de open lucht maar het leger gebruikte het ook in gesloten ruimten zoals scholen, ziekenhuizen en woningen. Volgens artsen ter plaatse zijn daarbij doden gevallen.

*****

MOSKOU — Moskou stuurt troepen naar enige Transkaukasische steden zoals naar de enclave Nagorno-Karabach in Azerbajdzjan, waar de plaatselijke autoriteiten niet in staat zijn een stakings- golf een halt toe te roepen. Zo meldde de Pravda. De hoofdstad Stepanakert ligt bv al 1 maand stil. Azerbajdzjani's hebben in de SU- republiek Georgie een bus met Armeniers aangevallen in de stad Marneoeli. Er vielen daarbij gewonden. Daarna was er een betoging waarbij de Azerbajdzjani's eisten dat het betrokken gebied bij Azerbajdzjan wordt gevoegd.

*****

OTTAWA — De SU wees woensdag 2 Canadese diplomaten uit nadat Canada eerst 17 Russen de deur had gewezen wegens bedrijfsspionage. Ook mogen 3 Canadese diplomaten die buiten de SU zijn niet meer terugkeren. De SU heeft geprobeerd in de Canadese inlichtingendienst te infiltreren ivm informatie op commercieel en militair gebied. Aldus de regering in het Canadese parlement. De uitgewezen Russen vormden een gevaar voor de Canadese veiligheid.

*****

NEW DELHI — India heeft een nieuw politie- onderzoek gelast naar mogelijk smeergeld- gebruik door het Zweedse bedrijf Bofors bij het verkrijgen van een wapenorder twv 1 miljard dollar. Daarover berichtte een betrouwbaar Indisch dagblad, dat ook documenten hierover publiceerde.

*****

WASHINGTON — De VS kunnen niet bevestigen dat Syrische troepen de verblijfplaats van 15 Westerse gijzelaars in Bayrut hebben omsingeld, zoals in Londen was gemeld. Britse parlements- leden die Teheran bezochten zeiden dat Iran de pogingen steunt om de gijzelaars vrij te krijgen. Washington zegt niet de precieze plaats te kennen waar de gijzelaars onder wie ook Amerikanen zich bevinden.

*****

WASHINGTON — Bij het Defensie- corruptie- schandaal in de VS zijn geen congres- leden betrokken. Het gaat om zo'n 100 contracten ter waarde van "tientallen miljarden dollars". Er zijn 275 mensen voor het onderzoek gedagvaard.

*****

PRETORIA — Bij een zware explosie in een automatenhal in een winkel- gallerij in Johannesburg, Zuidafdrika, vielen woensdag zeker 10 gewonden. Er bevonden zich toen weinig mensen in de hal. Zulu- leider Buthelezi heeft het presidentiele plan voor een dialoog tussen blank en zwart afgewezen zolang ANC- leider Mandela niet op vrije voeten is. Botha wil een advies- orgaan stichten dat een nieuwe grondwet aanbeveelt.

*****

MOSKOU — Na de SU- republiek Estland is ook in Letland bij vooraanstaande partij- mensen de leuze gehoord voor grotere onafhankelijkheid van Moskou en een eigen buitenlandse politiek. Letse kunstenaars- bonden willen internationale erkenning bereiken.

*****

NEW YORK — De Dow Jones index in Wall Street ging woensdag fors omhoog met 43,03 punten tot 2152,20 punten. De stemming zat er vanaf het begin goed in. De Bank of England verhoogde zijn belangrijkste geldmarkt- tarief met 0,5 % tot 9 %. Dit was de 3e 0,5 % verhoging binnen 3 weken. De commerciele banken volgden onmiddellijk.

*****

ANKARA — Ivm de zaterdag gepleegde maar mislukte aanslag op de Turkse premier Ozal is een 2e verdachte opgepakt. Het zou volgens de pers gaan om een samenzwering tegen Ozals leven.

*****

RANGOON — De Burmaanse overheid sloot de technische faculteit van de universiteit van Rangoon. Vele studenten defileerden langs een bij geweld om het leven gekomen student.

*****

NEDERLAND STABIEL MET HULP

Oostenrijk en VS onder aan donoren-lijst

Rijke Westerse landen geven minder ontwikkelingshulp

PARIJS — De officiële ontwikkelingshulp van de Westerse industrielanden is in 1987 voor het eerst in zes jaar in reële termen verminderd. Weliswaar nam het hulpbedrag normaal toe van 36,7 miljard dollar in 1986 tot 41,2 miljard dollar vorig jaar, maar na correctie voor wisselkoers- veranderingen en inflatie was er reëel sprake van een daling met twee procent. Dit blijkt uit een woensdag gepubliceerd rapport van de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling) over de ontwikkelingshulp van de achttien lidstaten die zijn aangesloten bij het DAC. Dit is het Comité voor ontwikkelingshulp van de OESO.

Als percentage van het Bruto Nationale Produkt (BNP) verminderde de officiële ontwikkelingshulp van de DAC-landen van gemiddeld 0.35 procent in 1986 tot 0,34 procent vorig jaar. De Verenigde Staten, Italië, de Bondsrepubliek Duitsland, Australië en Groot-Brittannië gaven aanzienlijk minder hulp, terwijl Japan, Frankrijk en Finland hun officiële steun aan de ontwikkelingslanden fors opschroefden.

De Nederlandse ontwikkelingshulp bleef stabiel. Met 0.96 procent van het BNP werd opnieuw de doelstelling van 0.7 procent ruimschoots overtroffen. De OESO uit de verwachting, dat de Nederlandse hulp zich ook in de nabije toekomst op het hoge niveau zal handhaven. Zij wijst in dit verband vooral op het streven van de regering in Den Haag om de ontwikkelingshulp op anderhalf procent van het nationale inkomen te houden.

Noorwegen blijft koploper binnen het DAC. De Noren besteedden vorig jaar 1,10 procent van hun BNP aan ontwikkelingshulp. Na Nederland volgen dan Denemarken en Zweden, die met percentages van respectievelijk 0,88 en 0,85 de DAC-doelstelling van 0,7 procent eveneens overtreffen.

Onderaan de lijst staat Oostenrijk met 0,17 procent van het BNP. De Verenigde Staten, hoewel nominaal koploper met een hulpbedrag van 8,78 miljard dollar, zijn één na laatste met een officiële ontwikkelingssteun van 0,20 procent van het BNP.

Japan vergrootte zijn steun met reëel 13,5 procent. Het land gaf 7,45 miljard dollar uit aan ontwikkelingshulp en was hiermee na de VS de belangrijkste donor voor de Derde Wereld. Als percentage van het BNP bleef de hulp bescheiden, namelijk 0,31 procent. De OESO verwacht dat Japan binnen één of twee jaar de belangrijkste hulpdonor wordt, niet alleen wegens de inspanningen en beloften hiertoe door de Japanse regering, maar ook als gevolg van wisselkoers- effecten.

Arubahuis nodigt Nederlands elftal uit

Gullit wil op Aruba komen uitrusten

ORANJESTAD — Het Arubahuis besteedt alle aandacht om aan het Nederlands elftal te laten blijken, dat ook op Aruba met grote belangstelling hun verrichtingen worden gevolgd. Er werden reeds enige telegrammen gezonden om dit tot uiting te brengen.

De Amigoe had vanmorgen een gesprek met de directeur van het Arubahuis, mr Ben Wilms, die vertelde dat aan de trainer en het Nederlands elftal een telegram door het Arubahuis werd gezonden, waarin deze met hun echtgenoten worden uitgenodigd om na de finale op Aruba te komen uitrusten. Hieraan zouden de KLM en het Golden Tulip Hotel alle medewerking verlenen.

De Arubaanse uitnodiging is bijzonder goed door trainer en spelers ontvangen. Rinus Michels kent Aruba reeds toen hij jaren geleden tien dagen op Aruba was. Speler Gullit is bijzonder enthousiast en liet in een dagblad reeds horen "dat hij wil gaan uitrusten op Aruba".

Deze activiteiten van het Arubahuis zijn onder leiding van minister John Merryweather niet vreemd. Jarenlang was hij voorzitter van de Arubaanse topclub RCA, die in de loop der jaren Ajax en Feijenoord naar Aruba wist te brengen.

'Waterverversing' te Salinja



WILLEMSTAD — Momenteel wordt het binnenmeer bij de Anthony Fokkerweg te Salinja uitgebaggerd. Dit is noodzakelijk om het water te verversen. In de loop der jaren was er een enorme hoeveelheid slib ontstaan, waardoor het in de omgeving ging stinken.

De Dienst Openbare Werken hoopt hiermee een betere circulatie van het water te bewerkstelligen. Het meer dient als opvang voor de water- afvoer van Salinja.

Momenteel wordt ook een studie gemaakt om te komen tot de samenstelling van een milieu- beleidsplan van Salinja. De laatste jaren is het aantal bewoners van Salinja enorm toegenomen, met alle gevolgen van dien voor het milieu. Het is niet bekend wanneer het plan gereed is.

Venezuela schort hulp Port au Prince op

Caracas en Santo Domingo veroordelen coup Haiti fel

PORT AU PRINCE — Venezuela en de Dominicaanse Republiek hebben de staatsgreep in Haiti in felle bewoordingen veroordeeld. Venezuela heeft zijn hulpprogramma opgeschort aan Haiti.

De veroordeling door Venezuela was zeer krachtig. Caracas heeft aangekondigd op regionaal niveau overleg te gaan plegen over een eventueel gemeenschappelijk optreden tegen het militaire bewind van Haiti. Minister van Buitenlandse zaken German Nava Carrillo heeft inmiddels al overleg gepleegd met zijn Argentijnse collega Dante Carputo die voor een bezoek in de Venezolaanse hoofdstad aankwam. Venezuela heeft bij zijn protest tegen de staatsgreep de daad van het opschorten van de hulp aan Haiti gevoegd. Venezuela vindt de "veranderingen in Port au Prince onacceptabel".

SAMENWERKING

Ook het bestaande samenwerkings- verdrag met Haiti wordt in de ijskast opgeborgen. Deze samenwerking heeft betrekking op terreinen zoals volksgezondheid, milieu- bescherming en op de huisvesting. De Venezolaanse technici die in Haiti werkzaam zijn in verband hiermee werden al teruggeroepen door Caracas. De samenwerking kwam tot stand na de val van de Duvaliers. De toon waarin het protest van Venezuela was gesteld was opmerkelijk fel.

Santo Domingo is doorgaans in zijn verklaringen tegenover nabuurland Haiti waarmee het het eiland Hispanola deelt erg voorzichtig. Ditmaal heeft het zijn reserves laten varen en werd er een veroordeling op poten uitgegeven. Bij Buitenlandse zaken reageerde waarnemend minister Fabio Herrera die waarneemt wegens de afwezigheid van minister Donald Reid Cabbral dat men "van zeer dichtbij" de ontwikkelingen volgt.

De Dominicaanse Republiek heeft zijn pasbenoemde ambassadeur Oscar Padila niet teruggeroepen na de machtswisseling maar hem gehandhaafd in Port au Prince. Dit wil niet zeggen dat Santo Domingo niet elke daad veroordeelt welke tegen het proces van democratisering is gericht. Wij zijn ervan overtuigd, aldus de onder- minister, dat de enige legitieme machtsbron die is, welke wordt uitgedrukt door de wil van het volk en deze uit zich via de stembus.

De Dominicaanse regering betreurt de onderbreking van het institutionele bewind in Haiti. Men hoopt nu maar dat Haiti de weg weet te vinden om uit zijn problemen te komen en dat het land zeer snel terugkeert naar de democratie.



Miedema als adviseur "ter beschikking van minister"

Departement van Justitie wordt wederom opgebouwd

WILLEMSTAD — De directeur van de gevangenis, T. Miedema, is "ter beschikking gesteld" van minister van Justitie mr Ivo Knoppel voor de uitvoering van "bijzondere opdrachten". Zo is Miedema door de minister ook betrokken bij het 'her- opzetten' van het departement van Justitie. Knoppel: "Sinds het vertrek van Weis de Haseth als directeur, sluimert het departement. Momenteel vindt er overleg plaats over de wijze waarop het departement nieuw leven kan worden ingeblazen".

Tevens is Miedema door de minister aangezocht om een onderzoek in te stellen naar de situatie in de politie- cellen op Sint Maarten: "Van hem verwacht ik, dat hij met een oplossing komt".

Minister van Justitie ontkende, dat door het aantrekken van Miedema, de hoofdcommissaris van politie Johan Oldenboom, min of meer op een zijspoor is gezet, zoals de Amigoe uit verscheidene bronnen had vernomen. Knoppel: "De heer Oldenbooms functie is een zuiver administratieve. daarin is geen wijziging gekomen. Ik wil hierbij aantekenen, dat de minister van Justitie een eigen beleid uitstippelt".

TOP-OVERLEG

De nieuwe bewindsman heeft het zogenaamde 'top- overleg' ingevoerd. "Om de twee weken dient dat gevoerd te worden tussen de gezaghebbers, de procureur- generaal, de hoofdcommissaris en de commissaris van politie. Dan komen we alle bottlenecks te weten en kunnen we meteen beslissingen nemen. Tot nu toe is iedereen buitengewoon in zijn sas". Een dergelijk top- overleg is tot nu toe één keer gevoerd.

Knoppel wees erop, dat het ministerie van Justitie "eigenlijk een buitengewoon vreemd ministerie is". De minister: "Je hebt een secretaresse, de procureur- genraal als hoofd van het Openbaar Ministerie, de griffie van het Hof van Justitie en de hoofdcommissaris van politie met zijn staf. Deze mensen hebben allen hun eigen beslommeringen en er bestaat nauwelijks enige coördinatie met de minister. daarom heb ik dat top- overleg ingevoerd. Ik weet niet hoe de vorige ministers van Justitie het hebben geregeld, maar ik denk dat het op mijn manier beter loopt".

POLITIE-CELLEN

Wat betreft de politie- cellen op Sint Maarten, zei de minister dat die "oervol" zijn. "Dat komt op de eerste plaats, omdat er teveel illegalen zijn. Er komen nu aparte voorzieningen voor de opgepakte illgalen, waar zij kunnen verblijven in afwachting van hun uitzetting".

"Bovendien komt er een nieuwe gevangenis op Sint Maarten. Die is eind volgend jaar klaar. Dan zullen ruimtes in het Huis van Bewaring ook als politie- cellen worden ingericht".

Over de "mens- onwaardige toestanden in de politie- cellen op Sint Maarten", waarover de advocate mr Elvia Moeniralam de laatste tijd heeft gesproken, zei de minister: "De onafhankelijke rechter heeft daarover een uitspraak gedaan. namelijk dat het niet zo is. Goddank hebben we nog een onafhankelijke rechter. Ik houd mij aan zijn uitspraak. Overigens ga ik binnenkort wel zelf kijken in de politie- cellen om mij op de hoogte te stellen".

Managua beschuldigt Tegucigalpa

Ministers Midden Amerika zonder resultaten uiteen

TEGUCIGALPA — Zonder concrete resultaten is de conferentie van Middenamerikaanse ministers van Buitenlandse zaken uiteen gegaan welke in Honduras werd gehouden. Hij duurde één dag en had ten doel het vredesproces in deze regio te evalueren. Er is geen datum afgesproken voor vervolgoverleg.

Volgens minister Rodrigo Madrigal van Costa Rica heeft dit proces een stadium bereikt waarop sprake is van "een open dialoog, die niet altijd tot resultaat leidt". Zijn Salvadoraanse collega gaf als zijn mening dat het bestek waarbinnen het overleg gebeurde, één dag, te kort was voor tastbare resultaten. Bedoeling was de resultaten van het verleden jaar augustus in Esquipulas bereikte vredes- akkoord te bekijken. Dit plan omvatte ook het beeindigen van de verzets- oorlogen in verschillende landen. Alleen in Nicaragua heeft het een tijdelijk bestand opgeleverd dat ondertussen ook al weer van de baan is.

Minister Miguel d'Escoto van Nicaragua viel uit tegen Honduras omdat dit land nog steeds contra's op zijn grondgebied toelaat. Daarmee dwarsboomt men het vredes- proces, aldus D'Escoto. Ook stond dit land in maart de Verenigde Staten toe 3.200 man aan Amerikaanse troepen extra te legeren nadat president Ronald Reagan Nicaragua had beschuldigd van het binnenvallen in Honduras. Tegucigalpa sprak deze beschuldigingen tegen en zegt dat het alles in het werk stelt om het vredes- akkoord te bevorderen. De Costaricaanse minister nam het hierbij op voor zijn Hondurese collega.

Dollar komt boven Nfl. 2,- grens

AMSTERDAM — De dollar kwam vanmorgen boven de grens van de twee Nederlandse guldens. De middenkoers was er 2.0120 gulden.

De slotkoers woensdag was 1,9995 gulden tegen 1,9770 gld dinsdag als slotkoers. De laatste dagen zit de dollar duidelijk in de lift met een stijging van bijvoorbeeld twee cent in de loop van woensdag. De stijging vloeit voort uit een toenemend vertrouwen in het functioneren van de Amerikaanse economie. Ook het pond sterling noteerde vanmorgen hoger. De middenkoers daarvan in Amsterdam was vanmorgen 3,5470 gulden na een slotkoers van 3,5425 woensdag.

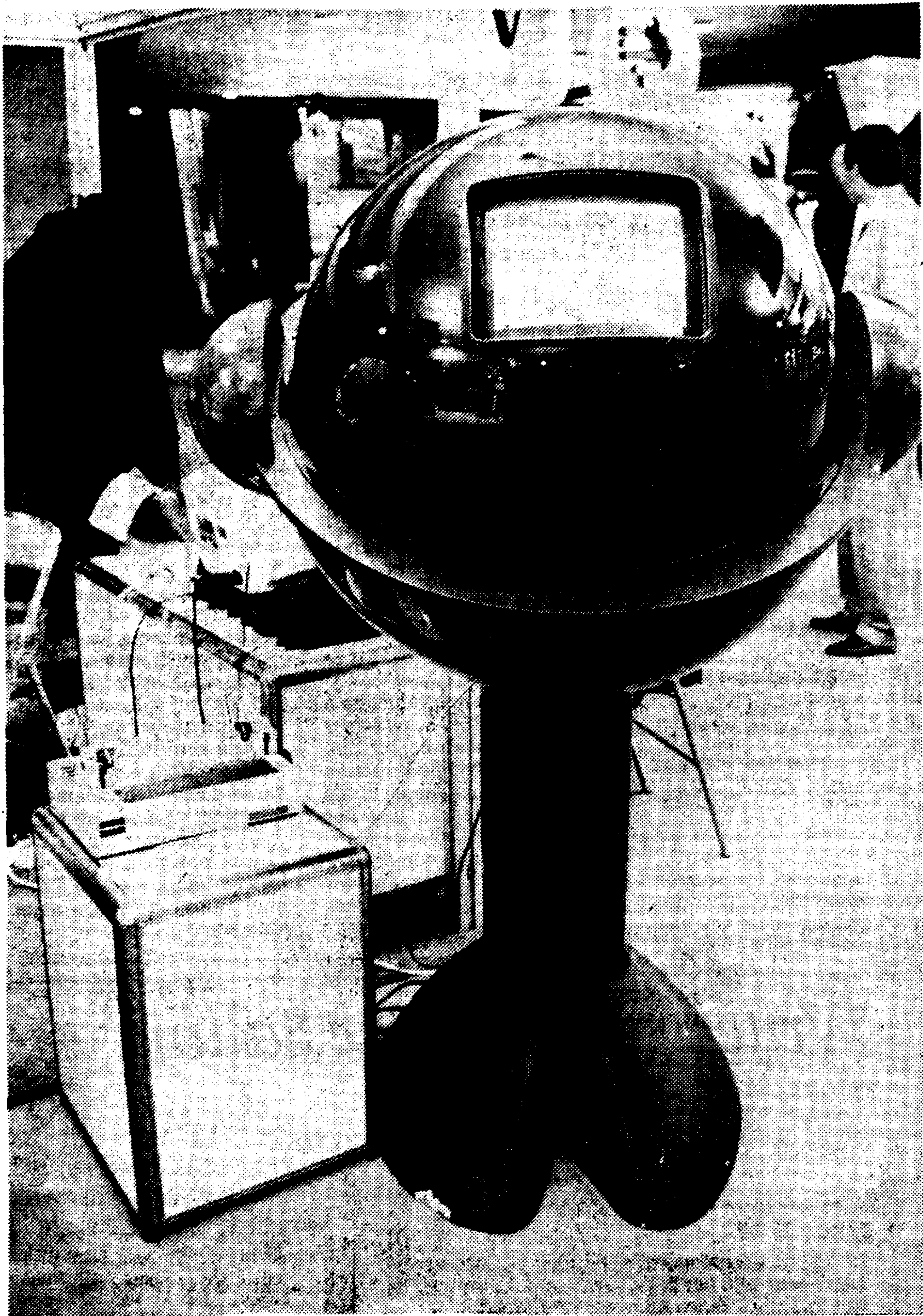
BRUSSEL — De Belgische douane nam ruim 91 kilo zuivere cocaine in beslag, afkomstig uit Argentinie. Het spul was verborgen in een Algerijns schip. De waarde was 25 miljoen dollar.

Partijloze president Hongarije

BUDAPEST — De 74-jarige biochemicus Bruno Straub die partijloos is wordt de nieuwe president van Hongarije. Hij wordt daarmee in het Oostblok de eerste president die niet tot de Communistische partij behoort.

De keuze gebeurde door de Commmunistische partij en is een onderdeel van een ingrijpende hervorming die volgende week zijn beslag moet krijgen. De veranderingen zullen de positie van vooraanstaande hervormings- gezinden versterken, zo menen waarnemers. De enzymoloog Straud wordt door een hooggeplaatste partij- functionaris omschreven als "onafhankelijk". Hij zal de grotendeels ceremoniele functie bekleden tot 1990 wanneer naar verwachting de nieuwe grondwet klaar is. De huidige president Karolyn Nemeth is officieel met ziekteverlof.

MENSEN



De Hyperlog Psycho- ROBOT is 1 meter 80 hoog en heeft een doorsnee van één meter. Hij levert een getal tussen 000 en 800 dat iemands PLC is, Peroonlijke Liefdes Code. Daarbij hoort een andere PCL en als deze twee elkaar ontmoeten, moeten de vonken overslaan. De robot is speciale gast in een bekend televisie programma in Cannes. Via het lot worden er twee kandidaten getrokken die de corresponderende PLC en IPLC (Ideal Partners Love Code) hebben. Tijdens de televisie- show volgen soms grappige situaties en confrontaties.

*****

Honderden Zuidkoreaanse MONNIKEN hebben met stokken en stenen tegen elkaar gevochten om het bestuur over een boeddhistische tempel in Seoul. De politie deelde mee dat 13 monniken werden gewond. Het gevecht brak uit toen een groep monniken die met stalen pijpen en houten stokken was gewapend, al stenen gooiend de Bongun- tempel bestormden om er rivaliserende priesters en boeddhistische volgelingen uit te verdrijven die het nieuwe hoofd van de tempel niet accepteerden. Een 500- tal vrouwelijke volgelingen betoogde later op luidruchtige wijze voor de tempel tegen de aanval. Enkele honderden agenten van de oproerpolitie waren in de buurt paraat, maar grepen niet in. Bongun behoort toe aan de grootste Zuidkoreaanse boeddhistische orde, Ghogyc. Ongeveer een kwart van de 42 miljoen Zuidkoreanen is boeddhist. In 1983 is een priester doodgeslagen tijdens een gevecht tussen rivaliserende groeperingen in een tempel op de oostelijke berg Sorak. Eén monnik kreeg er levenslang voor en andere maximaal vijf jaar gevangenis.

TELECURAÇAO
DONDERDAG: 16.30 Ora pa mucha; 18.15 Purba ku keshi met Saida Hernandez: «Hollandse Pizza; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.56 Tempu pa Dios; 19.05 Rikesa Universal met Mavis Albertina; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Rags to Riches; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Aktividat ku Hubert Hoogvliet; 23.00 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA met Leo Floridas; 18.00 Mandrechi di Dios; 18.15 Ajedres na plaka chikí met Omalio Merien; 18.30 Mira i Skucha; 18.45 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.56 Tempu pa Dios; 19.05 Hubentut na marcha; 19.30 PR-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Matlock; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Show di Job; 23.00 Late Movie: «Fast Walking» 24.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

De Amerikaanse sergeant, JACK GREEN, die vorig jaar in moeilijkheden kwam toen zijn superieuren ontdekten dat hij een homosexuele relatie had, zal zo spoedig mogelijk worden vrijgelaten. Dat heeft zijn Nederlandse advocaat, Jan Hofdijk, gisteren in New York gemeld. Volgens Hofdijk is Green onlangs van een militaire gevangenis in Philadelphia overgebracht naar de luchtmachtbasis McGuire in de staat New Jersey, waar hij medisch gekeurd zal worden. Hofdijk' die telefonisch met Green op de luchtmacht- basis McGuire heeft gesproken, gelooft dat de druk op de Amerikaanse militaire autoriteiten tot een snelle beslissing heeft geleid om Green vrij te laten. Het is een normale procedure in de VS dat aan vrijlating een medische keuring voorafgaat.

GETROUWD:

F. ROBERTO SURIEL

EN

TULIA HARMS

CURAÇAO, 22 JUNI 1988

Culinair festival Rikesa Universal

WILLEMSTAD — Op 30 en 31 juli aanstaande organiseert Mavis Albertina ter gelegenheid van het derde lustrum van het veelbekeken televisieprogramma 'Rikesa Universal' een culinair festival.

In het programma heeft de presentatrice de kijkers reeds naar verschillende landen en plaatsen meegevoerd en daarom wil zij het Curaçaose publiek en de bezoekers van ons eiland in de gelegenheid stellen om enkele gerechten en maaltijden van verschillende landen te zien en te proeven. In samenwerking met Fundashon pa Desaroyo General, Social, Edukativo i Kultural (FUDSEK) zal op de genoemde dagen van tien uur 's morgens tot en met vier uur's middags in het Holiday Beach Hotel & Casino het culinair- spektakel plaats vinden.

Het ligt in de bedoeling dat de verschillende bevolkingsgroepen die in onze gemeenschap vertegenwoordigd zijn hun typische en minder bekende gerechten zullen presenteren. Op ons eiland zijn ongeveer 50 verschillende culturen vertegenwordigd en de meesten zullen op de uitnodiging van Mavis Albertina ingaan. Zelf hoopt zij dat alle culturen hun steentje of liever gezegd hun 'etentje' zullen bijdragen.

Verder zal het festival sportontmoetingen en veel muzikale voorstellingen inhouden. Zowel lokale als internationale artiesten zullen aan dit festival ter gelegenheid van de vijftienjarige verjaardag van 'Rikesa Universal' hun medewerking verlenen.

"Over deelname aan het festival en gedetailleerdere programmering zal verdere berichtgeving volgen," aldus Mavis Albertina.

JAZZ INN, naar verluidt de grootste in jazz gespecialiseerde muziekwinkel van Nederland, zal dit jaar niet met een stand op het North Sea Jazz festival staan. Dat komt door een ruzie tussen de eigenaren van de Jazz Inn- zaken, A. Loonstijn, en de organisator van het festival, Paul Acket. Ze waren ooit kameraden, maar enkele dagen geleden moest de president van de rechtbank in Den Haag tussenbeide komen. Jazz Inn had een kortgeding aangespannen om alsnog een plaatsje op het festival te krijgen, maar verloor de procedure ter zitting op practische gronden: Acket heeft alle plaatsen reeds vergeven en kan daaraan niets meer veranderen. Jazz Inn heeft sinds 1976 altijd op Acket's festival gestaan en zou de laatste jaren bijna 20.000 gulden winst per keer hebben gemaakt. Jazz Inn rekende erop ook dit jaar door Acket te worden uitgenodigd. Loonstijn had al een op het festival toegespitste voorraad platen, cd's en cassettes ingeslagen en het personeel verboden om ten tijde van het festival met vakantie te gaan, toen zij in april 'als een donderslag bij heldere hemel' een brief van Acket kreeg waarin stond dat zij niet langer welkom was op het festival.

*****

Een Britse krant heeft begin deze week brieven van wijlen de HERTOG en de HERTOGIN van Windsor gepubliceerd waaruit hun verbittering blijkt van de 30-jarige ruzie met de koninklijke familie sinds de troonafstand van de eerstgenoemde als koning Eduard de achtste. In de brieven die de 'Daily Mail' publiceerde noemt de hertog enkele van zijn familie- leden "een verlopen, versleten stel ouwe toverknollen". Over zijn stervende moeder, koningin- moeder Mary, schrijft hij: "Ik vrees dat haar aderen altijd zo ijskoud zijn geweest als ze in de dood zijn." De hertog veroorzaakte in 1936 een schandaal toen hij als Eduard VIII werd gedwongen af te treden omdat hij erop stond te trouwen met de twee maal gescheiden Amerikaanse vrouw Wallis Simpson. Eduards verlegen en stotterende jongere broer, de hertog van York, besteeg de troon als George de zesde. Na de troonafstand woonden de hertog en hertogin in het buitenland en de koninklijke familie weigerde de hertogin te ontvangen, die evenmin het predicaat 'koninklijke hoogheid' mocht voeren.

Wega di Number CURAÇAO

8 5 7 3 9 6 0 7 4 2

7584
2320
4358

ASOSIASHON DI GRADUADONAN DI FAKULTAT SOSIAL EKONOMIKO: 20.00 uur discussie-avond over het onderwerl 'Nos problema di gobernashon: kon solushoné?' - aula UNA.

*****

VRIJDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM (Van Leeuwenhoekstraat z/n): openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 3 juli 1988 expositie foto's en keramiek van Ellen Spijkstra.

*****

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen spoedgevallen telefoon 641658 bellen dan het antwoordapparaat afluisteren. De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel. 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Maduro, tel.: 626267, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Scharlooweg 110, tel.: 612040; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Wever, tel.: 672754.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken éé uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur; zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
del Pueblo, Breedestraat 82, tel.: 625333/625444.
Punda
Vredenberg, Socratesstraat 3, tel.: 613300.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

AMIGOE — Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Hovers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Crol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Poo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

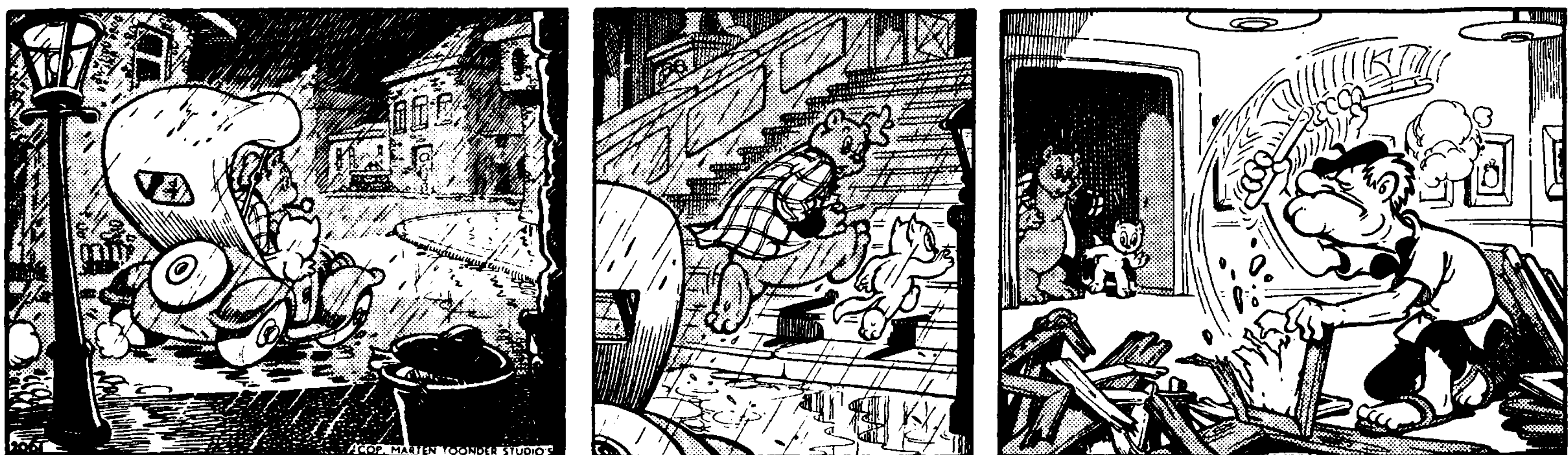
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, **tel.: 370503, 370504 en 370304.**
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mw. A. Wong-Lo-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost) jaarlijks vooruit te betalen.

Tom Poes en de Pruikenmaker

door Marten Toonder



2061 — Een kille wind blies druppels in de gezichten van Tom Poes en heer Bommel toen ze in de Oude Schicht naar Rommeldam reden.

"Bah!" zei Tom Poes. "Wat een rare onderneming. Wat wilt u op dit uur van de nacht in dat museum doen? We hadden toch wel tot morgen kunnen wachten? Als u die pruik eenmaal hebt, kunt u nog genoeg zingen!"

"Je praat vervelend, jonge vriend", zei heer Bommel verwijtend. "Waarom zie jij toch altijd alles van de zwartste kant? Ik ben nu eenmaal een heer, die van aanpakken houdt - en daar heb ik het ver mee gebracht, zeg nu zelf. En bovendien brandt er nog licht in het museum, zie je wel?"

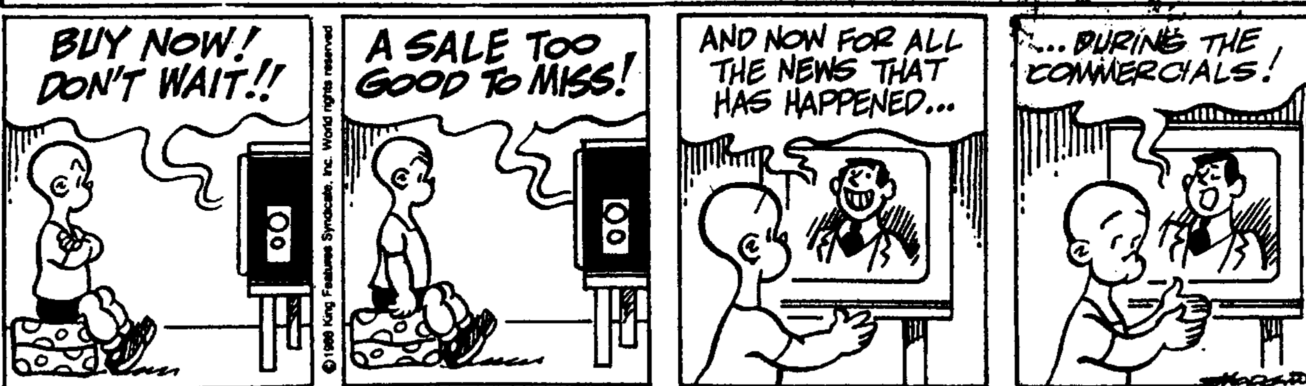
Nu, dat was waar. Hoewel het al bijna middernacht was, brandde er nog licht in het gebouw en het zag er naar uit, dat heer Ollie gelijk had.

"De museum-baas is nog op", stelde hij tevreden vast, terwijl hij met Tom Poes de stoeptreden beklom. "Net als ik dacht. We zullen hem het adres van Terpen Tijn vragen!"

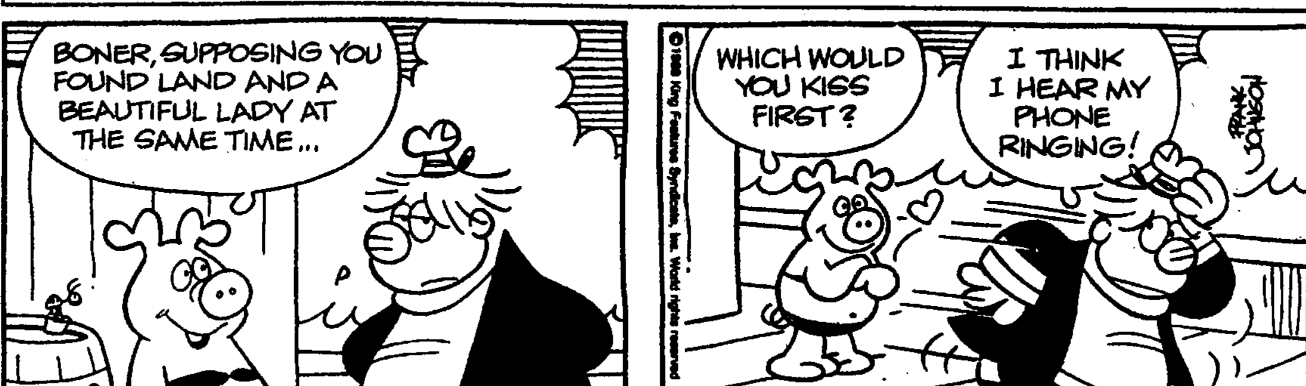
Zo sprekende snelde hij door de open deur het bouwwerk binnen en bleef toen, als door de bliksem getroffen staan. In het midden van de fraaie ruimte zat daar niemand anders dan de schilder zelf. De befaamde kunstenaar hanteerde een bijltje en was daarmee doende zijn schilderijen tot brandhout te hakken.

"Wel, heb ik ooit!" mompelde heer Bommel verward, "in de krant stond toch, dat hier een tentoonstelling van zijn schilderijen was, Tom Poes?"

HENRY ® By Dick Hodgins



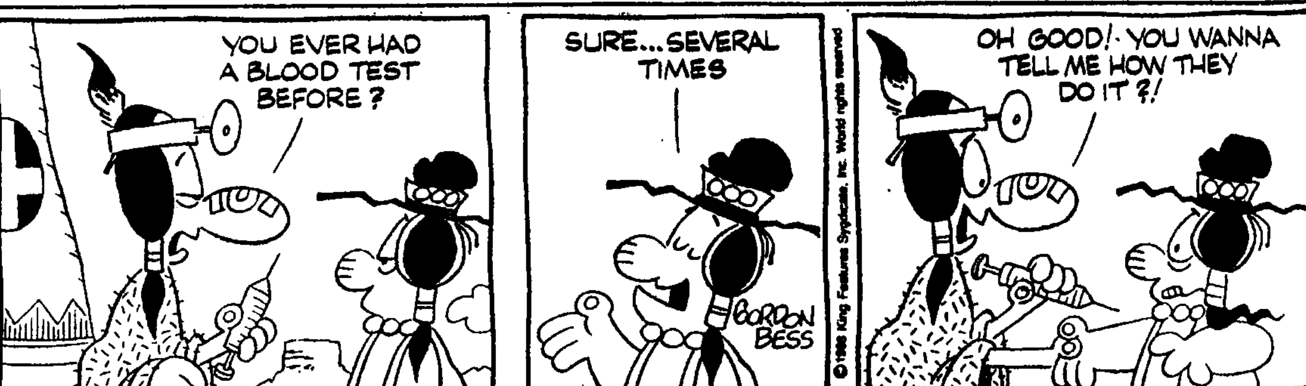
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Gordon Bess



Indien Nederland vasthoudt aan keiharde eisen en voorwaarden

Antillen weigeren wellicht begrotingshulp

WILLEMSTAD/ DEN HAAG — Het ziet er niet naar uit dat de Nederlandse regering en de Antilliaanse delegatie vanavond na afloop elkaar tevreden de hand zullen schudden. De keiharde eisen en voorwaarden die Nederland op tafel heeft gelegd lijken onveranderd te zullen blijven en deze zijn voor de Antilliaanse regering onaanvaardbaar. Het standpunt van Nederland is inmiddels in een concept- protocol vastgelegd en dat moet door beide partijen ondertekend worden. Of de Antillianen hun handtekening zullen plaatsen is nog maar zeer de vraag. De Antilliaanse delegatie is niet tevreden over de wijze waarop het overleg tot nu toe heeft plaats gevonden, omdat alle argumenten die de Antillen tot nu toe naar voren brachten, van de hand werden gewezen. De kans lijkt aanwezig, dat de situatie zal ontstaan van 'buigen of barsten'.

In het concept- protocol wordt gesteld: "Naar aanleiding van de gesprekken is het navolgende overeengekomen: de delegaties stellen vast dat bij ongewijzigd beleid de begrotingen van het Land en van het Eilandgebied Curaçao in de periode van 1988 tot en met 1992 gezamenlijk een tekort zullen vertonen van 985 miljoen Antilliaanse guldens. De regering van de Nederlandse Antillen en het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao verklaren dat zij een saneringsprogramma met betrekking tot sanering van de overheids- financiën zullen uitvoeren, dat zal zijn gebaseerd op voorstellen in de begrotings- steun- aanvraag van januari 1988. Uitvoering van het programma zal in 1992 leiden tot een sluitende begroting van het Land en van het Eilandgebied Curaçao en een evenwicht in de betalings- balans.

MAATREGELEN

De te implementeren maatregelen om deze doelstellingen te bereiken, zullen resulteren in de vermindering van het in punt 1 van het protocol genoemde tekort van 872 miljoen Antilliaanse guldens. Hiervan zal in ieder geval 105 miljoen, zijnde het tekort over 1988, op on- monetaire wijze worden gefinancierd".

Geconcludeerd wordt dat de uitvoering van het saneringsprogramma noodzaakt tot externe financiering "die voor de periode van 1989 tot en met 1991 geraamd wordt op 113 miljoen Antilliaanse guldens".

"De Nederlandse regering verklaart zich bereid een bijdrage te leveren ter dekking van deze externe financierings- formule met een lening van 125 miljoen Nederlandse guldens, die in drie tranches zal worden verstrekt, te weten: in 1989 49 miljoen; in 1990 41 miljoen en in 1991 35 miljoen gulden.

De lening heeft een looptijd van dertig jaar en wordt verstrekt tegen een rente van 2,5 procent per jaar en een aflossings- vrije periode van acht jaar", aldus het protocol.

Voorts zal de gemengde commissie bijeen komen om te spreken over het marktbeschermings- beleid, de flexibiliteit van de arbeidsmarkt, het loonkosten- niveau en het monetaire beleid.

Een van de voorwaarden is, dat elk half jaar de uitvoering van het sanerings- programma zal worden bestudeerd tijdens het bestedings- overleg tussen de Nederlandse Antillen en Nederland.

De 125 miljoen gulden zal slechts dan verstrekt worden indien de Nederlands Antilliaanse regering en het Bestuurscollege van Curaçao voor eind 1988 aangeeft met welke maatregelen het tekort op de begrotingen in de periode van 1989 tot en met 1992 zal worden teruggedrongen, zodat een strutureel evenwicht in de begroting wordt bereikt.

HANDTEKENINGEN

Hoewel onder het protocol ruimte is vrijgemaakt voor de handtekeningen van vertegenwoordigers van de Nederlandse regering, de Antilliaanse regering en voor vertegenwoordigers van het Bestuurscollege van Curaçao, is het protocol uitsluitend opgebouwd met de eisen en voorwaarden die de Nederlandse regering stelt. De argumenten en de uiteenzettingen van de Antilliaanse delegatie komen hierin, tot grote verontwaardiging van de delegatie, absoluut niet aan bod.

Vanmorgen vond wederom een ambtelijk overleg plaats. Daarnaast is vandaag, evenals gisteren tot diep in de nacht, door de Antilliaanse delegatie intensief vergaderd. De stemming is zeer somber en de gemoederen verhitten. Er zijn zelfs al geluiden te horen als zou de Antilliaanse delegatie tijdens het slotoverleg bij een onveranderde houding van Nederland, voornemens zijn mee te delen, dat onder deze voorwaarden liever volledig afgezien wordt van begrotings- steun.

CDA-KAMERLID AARTS BLIJFT ONVERMURWBAAR

Antillen zeer goed door Nederland behandeld

'Je kunt niet alsmaar om geld blijven aankloppen'

DEN HAAG / WILLEMSTAD "Wat de Antillen nu doen, en dat is op den duur volstrekt onhoudbaar, is van twee wallen eten: blijven staan op de eigen autonomie maar als het slecht gaat altijd weer opnieuw om steun bij Nederland aankomen. Dat kan niet. In het statuut staat dat de Antillen en Aruba finanacieel autonoom zijn, dat houdt in dat je ook verantwoordelijk bent. Uit oogpunt van solidariteit geeft Nederland al jarenlang hulp en dat zullen we blijven doen, maar er is natuurlijk een grens. Voed de mensen niet op dat ze alsmaar om geld kunnen aankloppen indien er problemen zijn. Men moet op de Antillen niet de mentaliteit krijgen dat Nederland het beloofde land is waar men bij moeilijkheden altijd terecht kan. Dat is de mentaliteit die ook niet goed is voor het zelfrespect. "Dat zegt CDA kamerlid Harry Aarts die voor zijn partij de Antillen expert is in de vaste commissie voor Nederlands-Antilliaanse zaken.

Aarts meent dat het verzoek om extra begrotingssteun dat nu ter sprake is, wel gehonoreerd moet worden, zij het dat ook hij van mening is dat 285 miljoen gulden zeker gezien de omstandigheden in Nederland zelf, te hoog is. Aarts vreest wel veel tegenstand in de Tweede Kamer omdat er volgens hem een enorm wantrouwen heerst in "de wankele coalitie basis die er op de Antillen is".

Vanmiddag zal de Antilliaanse regeringsdelegatie de leden van de Tweede Kamer ontmoeten. Tijdens die bijeenkomst wordt aan premier Maria Liberia Peters de gelegenheid gegeven om het te voeren beleid uit de doeken te doen en het verzoek om begrotingssteun te beargumenteren. "Ik denk dat aan de zijde van de vaste commissie een aantal kritische vragen zal worden gesteld", aldus Aarts die wil weten wat de bezwaren van de premier zijn tegen het vorige beleid, hoe groot zij de kans van slagen acht van het nieuwe beleid, hoe de vakbonden reageren en hoe de Antilliaanse regering denkt in drie jaar een begrotingsevenwicht te kunnen bereiken." Het hangt veel af van hoe de 'premier het te voeren beleid kan verdedigen en onderbouwen waar het op gericht is en ook wat reeel haalbaar is, om het evenwicht te bereiken in 1992. Als ze dat niet kan wordt het natuurlijk moeilijk."

GOEDE BEHANDELING

Aarts meent dat de Antillen reeds een zeer goede behandeling van Nederland krijgen. Hij zette fel uiteen dat vijf procent van de onwikkelinksbegroting per jaar naar de Antillen gaan. "De Antillen krijgen tien keer zoveel dan elk ander land in de wereld", aldus Aarts die meent dat die tweehonderd miljoen gulden per jaar een goed bedrag is voor het aantal inwoners.

"Er gaat er vanmiddag om dat de Kamer de indruk krijgt dat het geld goed besteed gaat worden en dat men er op de langere termijn een gezonde financieel economische structuur mee bereikt. Dan wordt de aansprong groter om extra financiele middelen ter beschikking te stellen".

Als dit kabinet hetzelfde doel zal bereiken wat het kabinet Martina voor ogen had denk ik dan men hier tevreden zal zijn. De angst die hier bestaat, is dat de Antillen het toch op hun beloop laat". Volgens Aarts is het vertrouwen niet erg groot dat Curacao dit keer echt serieus iets gaat doen aan zaken die overtrokken zijn. "Geen woorden maar daden, wat de vorige regering probeerde en om die reden naar huis werd gestuurd. Dat is hier het wantrouwen dat bij de mensen heerst: de vorige regering had een aantal maatregelen op het oog, dan de eerste stap op weg naar die sanering en val. Dan concluderen veel kamerleden dat er nooit iets zal lukken op de Antillen dat zodra de regering actie onderneemt, het kabinet valt."

GELOOFWAARDIGHEID

Het gaat volgens Aarts om de politieke geloofwaardigheid van de Antillen. Die wordt negatief beinvloed door de wankele coalitiebasis met bijvoorbeeld een partij als de FOL die moeilijk accoord zal gaan met de ontslagen **daar het deze partij is geweest** die ook de vorige regering heeft laten vallen. "Dan praat ik nog niet eens over St. Maarten, dat om andere redenen een zeer moeilijk element is in het totaal. Als je die twee punten neemt: de regeringspartners Wathey en de FOL tegen de achtergrond van impopulaire maatregelen, dan hoef je niet erg wantrouwend te zijn om te twijfelen aan de kansen van het welslagen van deze regering.

"Aarts is weliswaar de mening toegedaan dat de Nederlandse regering steun moet geven maar vindt de eisen die aan Nederland gesteld worden te hoog. Door de uitspraak van premier Liberia dat er gevaar is voor "sociale onrust indien de mensen zich nog

...vervolg op pag 9

WILLEMSTAD — De hoofdprijzen van de twaalfde trekking van de Landsloterij zijn heden gevallen op de volgende nummers:
Eerste prijs (f.100.000,-): nr. 33608;
tweede prijs (f.35.000,-): nr. 11618 en
de derde prijs op nr. 6934 (f.15.000,-).

Leerlingen-uitvoering



WILLEMSTAD — Vorige week zaterdag 18 juni vond in Centro Pro Arte de einduitvoering plaats van de leerlingen van de Muziekschool. In de voorafgaande weken hadden de verschillende leerlingen reeds voorstellingen verzorgd in het CCC.

De jaarlijkse uitvoering in het CPA heeft toch altijd iets speciaals, zowel voor de leerlingen als het publiek. Ook de presentatie van vorige week was 'schitterend'. Op de foto twee van de nieuwbakken musici in actie.

Moet weg van Klein Curaçao

Overheid gaat schip Bianca Maria verkopen

WILLEMSTAD — De overheid gaat stappen ondernemen om het schip 'Bianca Maria' dat reeds maanden op de kust van Klein Curaçao ligt, te verwijderen. Via een openbare verkoop zal de overheid trachten een koper voor de Bianca Maria te vinden. De termijn waarin de eigenaars c.q. rechthebbenden aanspraken kunnen maken op het schip, is namelijk op 20 mei van dit jaar verstreken. Een maand na deze datum gaat volgens de wet de gezaghebber optreden als strandvonder, die in deze hoedanigheid het schip mag verkopen of verwijderen. Dit heeft de waarnemend gezaghebber, Elmer (Cadè) Wilsoe, vanochtend meegedeeld.

De gezaghebber is van mening dat de Bianca Maria lang genoeg op de kust van Klein Curaçao heeft gelegen: "De termijn die de eigenaars van het schip gekregen hebben om contact op te nemen met de overheid is op 20 juni ruim een maand verstreken. Nu mag de overheid volgens de wet stappen ondernemen om het schip te verwijderen", aldus Wilsoe, die hieraan toevoegde dat hij bij de Afdeling Juridische Zaken informatie over de te volgen procedure heeft gevraagd. Volgens het hoofd van deze afdeling kan de strandvonder, de gezaghebber dus, na het verstrijken van deze termijn op grond van artikel 15 en 18 van het Curaçaosch strandvonderij- besluit, het schip verkopen. Hiervoor moet eerst wel machtiging van de rechter verkregen worden.

BESLISSINGEN

Naar de gezaghebber meedeelde kan de overheid verschillende beleids- beslissingen nemen. Als het eilandgebied beslist dat zij het schip wil verkopen, dan dient hiertoe het gerecht in eerste aanleg geadviseerd te worden om op grond van artikel 17 van het Curaçaosch strandvonderijbesluit de vereiste machtiging tot verkoop te krijgen. Eventueel kan het eilandgebied het schip tegen een symbolisch bedrag zelf kopen en van de kust van Klein Curaçao laten vlotslepen en verwijderen. Het laatste houdt in dat in principe het eilandgebied de kosten verbonden aan de berging van het schip dient te betalen. Het vlotslepen van het schip is echter een nogal tijdrovend en gecompliceerd karwei, wat met zich meebrengt dat de hieraan verbonden kosten eveneens aanzienlijk zullen zijn.

Het eilandgebied kan eventueel besluiten het schip niet te verkopen. In dat geval zal de Bianca Maria op Klein Curaçao blijven liggen, aangezien verwijdering van het schip door de eigenaren onwaarschijnlijk is.

DUIKWRAK

Er zou eventueel sprake zijn van plannen van Dutch Schrier om de Bianca Maria vlot te slepen en voor de kust als duikattractie te laten zinken. De manager van het Seaquarium bevestigde dat hij inderdaad drie tot vier maanden geleden met dit idee rondliep. "Inmiddels is het schip echter verschrikkelijk toegetakeld: er zitten gaten in de romp en alles wat maar enigszins van waarde zou kunnen zijn, is er al afgesloopt. Dit schip is absoluut geen attractie meer. Bovendien is het vlotslepen zo'n kostbare grap, dat dit financieel niet meer haalbaar is. Dit plan heb ik dan ook definitief laten varen", aldus Schrier.

Coca Cola verslaat AVC en staat op derde plaats

SAN NICOLAS — Coca Cola Rangers versloeg Aruba Video Center maandagavond met 6-3 en klom hierdoor op naar de derde plaats van de baseball AA-klasse- competitie.

Coca Cola nam in de tweede inning een 2-0 voorsprong, doch in de daaropvolgende inning bracht Video Center de score weer in evenwicht. Deze 2-2 duurde tot de vijfde inning, waarin Coca Cola op drie hits vier nieuwe runs produceerde voor een 6-2 voorsprong die niet meer uit handen werd gegeven. Het gelukte Video Center in de voorlaatste inning nog één run te maken, waardoor de eindstand 6-3 voor Coca Cola werd.

Coca Cola maakte zes runs, zeven hits en twee errors met Dereck Johnson als winnende pitcher. Video Center had drie runs, zeven hits, geen error met [illegible] als verliezer. Jozef Albus (Video) leverde de beste slagprestatie: twee hits in drie beurten.

Woensdagavond wordt de wedstrijd Richmond - Lucor Jewellers gespeeld. Na de wedstrijd Coca Cola - Video Center ziet de standenlijst er als volgt uit: 1. Marlboro 10 gewonnen, 1 verloren, 2. Aruba Video Center 9-3, 3. Coca Cola Rangers 5-7, 4. Richmond en Lucor Jewellers 4-7, 5. Golden Tulip Thrillers 2-9.

ORANJESTAD — Tot slot van het huidige schooljaar houdt de Arubaanse Dans- en Balletschool een demonstratie speciaal voor de ouders, leerlingen en liefhebbers van ballet.

Tijdens deze demonstratie wordt een uiteenzetting gegeven van de verschillende opleidingen bij deze school en op allerlei gebied, zoals folklore, klassiek, jazz enz.

Aanstaande donderdag van zes tot half acht is er een demonstratie in Skol di Arte te San Nicolas en aanstaande vrijdag en zaterdag — telkens van zes tot half acht in Cas di Cultura.

Overheids tennistoernooi ten einde

ORANJESTAD — Het tennistoernooi voor overheidsdiensten is ten einde gekomen met de finales op de banen van het Dividivi Beach Resort. De kampioenen en subkampioenen in de diverse categorieën waren: heren C: kampioen Rabsin/Tromp, subkampioen Wim Maris; heren A: kampioen [illegible], subkampioen Hein Goeskens [illegible] dubbel D: kampioen [illegible] Jan Wenneker, [illegible] Tromp [illegible] een Eric Zaandam / Nel Willi[illegible] [illegible] kampioen Ica Tromp / Albert Kock, subkampioen Kudjus Hassell / Franklin Kock; dames: kampioen Marie-Luise Croes, subkampioen Maya Werleman.

Finales voor Eddy Ras-tennisbeker

ORAN[illegible] dag 25 en zondag 26 zullen finales verspeeld worden van het jeugdtennistoernooi om de 'Copa Rotativa Eddy Ras'.

Deze wedstrijden worden in het Marlboro Tennispark gespeeld. Zaterdagmiddag om vier uur wordt de C-klasse-finale gespeeld tussen het team van [illegible] Consolidated [illegible] / De finales van de A- en B-klassen zijn zondag [illegible] In de A-finale [illegible] [illegible] Courtbreakers en [illegible] en in de B-finale Golden Tulip / Burger King.

Alle kinderen die meegedaan hebben aan dit toernooi worden [illegible] in het Marlboro Tennispark verwacht voor een [illegible]. De Eddy Ras Wisselbeker zal om [illegible] uur worden uitgereikt.

Barbecue voor kas van [illegible] PCVB

ORANJESTAD — De Protestantse Christen Vrouwenbond Aruba (PCVB) bestaat zaterdag 25 juni [illegible] In verband hiermee wordt 's avonds in het Bushiri Beach Hotel een fundraising barbeque gehouden waarvan de opbrengst ten goede komt aan het Alida Lampe-fonds voor het [illegible] dadigheids- werk.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639. 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *Throw Momma from the train* (18 jr.).
II: 20.45 uur *Positive I.D.* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Eddy Murphys Raw* (18 jr.).

*****

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Sta Cruz, tel.: 28028.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

*****

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter B.A.R. Heinze, Kaya Maguey 5, tel.: 24783.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Boderie, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Croes, tel.: 25791/24300 (hospitaal).

*****

KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur. De wacht heeft dokter A.E. Hart.

*****

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martinez, Engelandstraat 7, tel.: 24696.

*****

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

*****

TELEARUBA
DONDERDAG: 18.00 Ghostbusters; 18.30 CNN international news; 19.30 Olympiaplein; 19.55 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Miniserie: «Murder ordained» (part 2); 21.15 Tales of the unexpected; 22.00 Larry King show; 22.50 Showbiz today (CNN); 23.00 Money Line (CNN); 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

VRIJDAG: 18.00 Archie & Sabrina; 18.30 CNN international news; 19.30 Memoria; 20.00 Telenoticias; 20.30 Movie of the week: «Last romantic»; 22.30 Larry King show; 23.00 Money Line (CNN); 23.30 Sports tonight (CNN); 24.00 Sluiting.

*****

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652/22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

ARUBAANSE DANS- EN BALLETSCHOOL: 18.00-19.30 uur demonstratie - Skol di Arte te San Nicolas.

SAN JUAN-FEEST
18.00-24.00 uur bij ASV Trappers.
18.00-24.00 uur te Papaya Ranch.

*****

VRIJDAG
DIVERSEN
MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

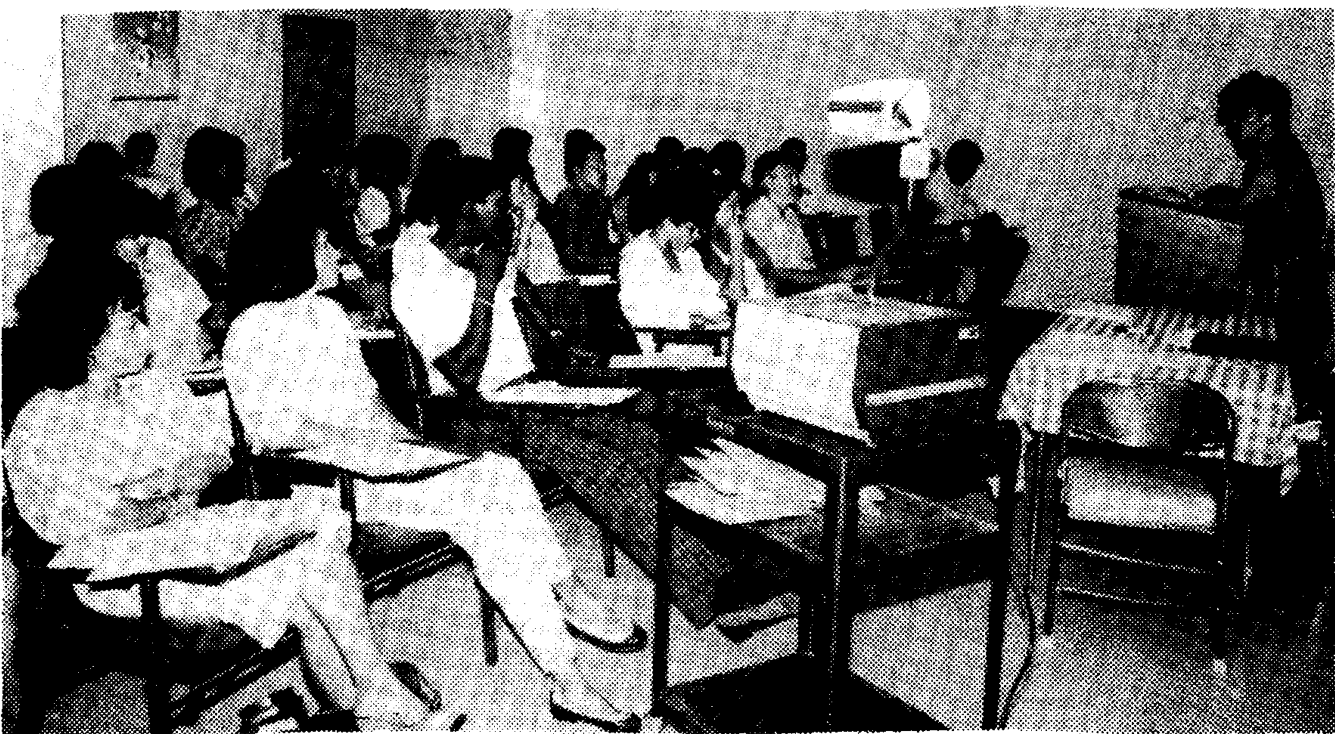
BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA (**dagverblijf voor bejaarden**): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).

TOERISTENSCHIP: 14.00-20.00 uur 'Regent Star' - vert. SelMad.

*****

ORANJESTAD — In de competitie van bridgeclub Aruba Ariba werden de volgende uitslagen geboekt. A-poule: 1. heren Verstraten/Poot 62.05%, 2. mw Bermudez/heer Marapin 59.38, 3. echtpaar Leerdam 58.43, 4. heer Somers en partner 55.80, 5. heren Lopez Henriquez/Gottfried en mw Sim/heer Russo 51.79; B-poule: 1. heren Oude Avenhuis/Scheppink 60.94, 2. echtpaar Nierop 59.09, 3. mw Poot/Henriquez 57.81, 4. echtparen Aal en Van de Wal 50.89.



ORANJESTAD — Minister van Welzijnszaken, mr Mito Croes, heeft woensdag in het Bushiri Beach Hotel een workshop geopend van de Antillean Public Library Association (APLA). De studiebijeenkomst heeft als onderwerpen: organisatie, coöperatie en innovatie en worden voorgedragen door Gerda Burgers (uit Nederland), Joan Pietersz (Vormings-opleiding, Curaçao), Rubia Maduro (Fundashon Kas Popular, Curaçao) en Tony Green (directeur Hotelvakschool Aruba).

Na afloop van de workshop volgt de jaarlijkse algemene ledenvergadering van APLA met deelnemers uit Curaçao, Sint Maarten, Saba, St Eustatius, Bonaire en Aruba.

PREMIER PRIJST CODESAN

Project Lago-haven in vergevorderd stadium

Eman: plannen voor vestiging groot museum in San Nicolas

SAN NICOLAS — Tijdens een bespreking van de regering met de San Nicolas-commissie (CODESAN) werd uitvoerig van gedachten gewisseld over de ontwikkelingen van de laatste maanden in San Nicolas, waar door verschillende activiteiten getracht wordt leven in de San Nicolas-brouwerij te brengen. Dat men in deze op de goede weg is, blijkt uit het feit dat de werkloosheid ook in San Nicolas gedaald is.

Bij de besprekingen werd de nadruk gelegd, dat wat de ontwikkeling van het toerisme betreft San Nicolas ook meer van het groeiend toerisme zal moeten krijgen. Premier mr Henny Eman vertelde in verband hiermede, dat er plannen bestaan om in San Nicolas een groot museum te vestigen, waarin — wanneer overeenstemming wordt bereikt met de eigenaren — onder meer het Muntenmuseum alsmede het Archeologisch Museum van Aruba. Ook zal in dit museum aandacht aan schilderijen worden besteed. Voor dit project heeft de regering een bedrag van tweeëneenhalf miljoen florin beschikbaar gesteld.

Wat de verdere ontwikkelingen in San Nicolas betreft — onder meer uitbouw van Promenade — zal de ministerraad een dezer dagen een beslissing nemen of de experts van Sasaki de regering in deze kunnen adviseren wat de mogelijkheden zijn.

In verband met de plannen om San Nicolas vooruit te helpen vertelde de premier, dat de plannen om van San Nicolas een 'transshipment' haven te maken — waarbij de twee Lago-zeepieren worden gebruikt — in een vergevorderd stadium verkeren. Ook zullen op het voormalige Lago-terrein mogelijkheden en faciliteiten worden geschapen voor vestiging van industrieën, waarvoor reeds belangstelling bestaat. Het terrein moet in dusdanige toestand worden gebracht dat dit aan mogelijke ingeïnteresseerden kan worden aangeboden.

OPKNAPPEN

De premier wijst erop, dat de Codesan met alle krachten aan het werk is en dat resultaten dit nu en in de toekomst duidelijk zullen bevestigen. De overheid gaat beginnen met de overheidsgebouwen op te knappen en wil ook met de zakenlieden in San Nicolas een gesprek hebben om te zien hoe de toestand is en wat gedaan kan worden om de diverse zakenpanden op te knappen.

ORANJESTAD — De politieke partij PDA wenst meer zendtijd op de televisie dan alleen het programma op dinsdagavonden half acht. In een telexbericht aan de TeleAruba- directie spreekt de PDA de wens uit tevens gebruik te maken van de gecreëerde mogelijkheid om evenals de politieke organisaties AD '86 en PPN om ook op zaterdagavonden half acht zendtijd te gebruiken.

Aruba wenst Oranje elftal succes

Merrywheater maakte snoepreisje naar Hamburg mee

ORANJESTAD — Ook op Aruba bestaat grote belangstelling voor de finale van het Europese voetbalkampioenschap, waarin Nederland de strijd aanbindt tegen de Sovjetunie.

Minister voor Sportzaken, Watty Vos, zond een telegram aan het Nederlandse elftal waarin namens de Arubaanse gemeenschap het Nederlands elftal in de finale alle succes wordt toegewenst. Ook gevolmachtigde minister John Merryweather — zelf oud-voorzitter van RCA — toont alle belangstelling voor deze finale.

Afgelopen week reisde de bewindsman met een militair vliegtuig naar Hamburg, waarin zich ook nog drie staatssecretarissen en acht Kamerleden bevonden om in Hamburg de wedstrijd West-Duitland - Nederland bij te wonen.

KAMER-VRAGEN

In de Tweede Kamer werden vragen gesteld over deze militaire vlucht naar Hamburg. Premier Lubbers antwoordde op deze vragen, wie de reis had meegemaakt. Hij vond de vragen van de Kamerleden over de reiskosten niet relevant. "Ten behoeve van de vliegvaardigheid moeten militaire vliegers vlieguren maken. De vlucht van het militair toestel naar Hamburg past in dit schema en heeft dus geen extra kosten veroorzaakt", zo schrijft de premier aan de Tweede Kamer.

Mini basketbal begonnen

SANTA CRUZ — In de Sporthal werd een aanvang gemaakt met het mini-basketball jamboree 1988 voor kinderen van acht tot tien jaar en elf tot twaalf jaar.

De deelnemers aan dit toernooi zijn: Noord, San Nicolas, Oranjestad en Santa Cruz met vier teams elk. Er werden op de eerste dag vier wedstrijden gespeeld die de volgende resultaten hadden: leeftijd 8-10 jaar (gemengd): San Nicolas - Oranjestad 2-1. Topscorers San Nicolas John den Boef (2 punten) en Oranjestad Bryan Herde (1); 11-12 jaar (meisjes): Santa Cruz - Noord 4-0. Topscorers Santa Cruz: Shanon de Freitas en Marina Henriquez 2 punten elk; jongens 11-12 jaar: Oranjestad - Noord 16-2. Topscorers Oranjestad: Daryll Wever en Waldimir Mejía met 4 punten elk. Topscorer Noord: Marlon Ruiz 2 punten; 11-12 jaar jongens: Santa Cruz - San Nicolas 4-4 gelijk. Topscorers: Jimmy Thodé, Sidney Werleman (Santa Cruz) en Anselmo Mathews (S-Nicolas) met 2 punten elk.

Ook geinformeerd naar situatie bij GD

Bareno vraagt naar overplaatsing Juancho Lampe

ORANJESTAD — Statenlid Grace Bareño heeft naar aanleiding van een publicatie in een ochtendblad schriftelijk vragen gesteld aan de minister- president over politicus Juancho Lampe, voorheen van de oude PPA thans van de nieuwe PPN.

Het Statenlid wenst te weten of het waar is, dat Juancho Lampe overgeplaatst zal worden naar het Arubahuis en welke functie hij aldaar gaat bekleden. Of Lampe geschikt is voor de functie, die voor het Statenlid nog onbekend is.

GEDEGENEREERD

Grace Bareño vraagt verder of de minister- president niet van mening is, dat op grond van pressie voor politieke gunsten zijn kabinet totaal gedegenereerd is. Of het ook nog waar is, dat dokter Lo-Fo-Sjoe benoemd werd tot hoofd van het lands- laboratorium en welke de geboortedatum is van dokter Lo-Fo-Sjoe daar deze meneer, naar Grace Bareño begrepen heeft, zestig-plusser is.

Tot slot vraagt het Statenlid wanneer een directeur voor de Volksgezondheids- dienst (GD) wordt benoemd. Zij geeft aan de regering de goede raad om alstublieft de politicus Roly Croes niet als directeur te benoemen.



ORANJESTAD — Bij Holiday Inn Aruba werd 'first cook' Arsenio Eckmeyer uitgeroepen tot employée van de maand. Arsenio (rechts op de foto) ontvangt zijn certificaat en cadeau uit handen van chefkok Tino Nicita.

Met eieren gooien en ordeverstoring

Jeugd hindert lessen

ORANJESTAD — Bij een paar scholen in Oranjestad wordt de laatste dagen politie- assistentie verzocht voor scholieren die dingen uithalen die met lesleren niets te maken hebben.

Bij het Maria College is het mode, dat groepen elkaar met kippe-eieren bekogelen. De politie wist dinsdag twee eierengooiende jongens aan te houden alsmede een zestien-jarig meisje, dat met drie eieren in haar handen liep. Een buurtbewoner overhandigde aan de recherche een zak met nog zeven eieren.

Bij de Julianaschool werden de lessen verstoord door een groep jongens. De groep werd door de politie weggestuurd, maar een uur later werd weer assistentie gevraagd omdat nu bij de Beatrixschool de lessen verstoord werden.

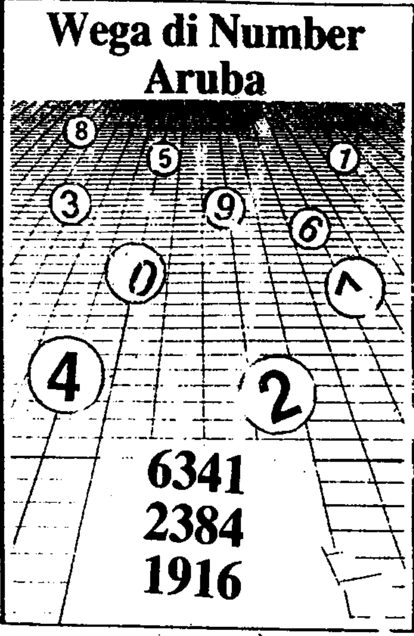
Nu het schooljaar ten einde loopt en er meer vrije uren zijn, gaan veel jongens niet naar huis, maar proberen de raarste dingen uit te halen. De politie gaat nu strenger optreden tegen de jeugd die geen respect toont voor de openbare orde en rust.

Aruba krijgt drugshonden

ORANJESTAD — Indien de plannen doorgang vinden zal Aruba over enige maanden over twee drugshonden kunnen beschikken, die een belangrijke hulp zullen blijken in de strijd tegen de handel in verdovende middelen.

Reeds jaren wordt over die mogelijkheid gesproken en zelfs werd enige jaren geleden een persoon naar een opleidingscursus hiervoor gezonden. Doch de honden bleven uit. Alleen werden recentelijk twee DEA-honden uit de Verenigde Staten ingevlogen om enige dagen deel te nemen aan onderzoekingen op het haventerrein en elders.

Aangezien het behandelen van dit soort honden een speciale opleiding vereist, lag het in de bedoeling enige personen hiervoor naar de VS te zenden, doch aangezien die opleidingen vol zijn zal het vermoedelijk Engeland worden, terwijl ook Nederland alle hulp heeft aangeboden.



Na zege op sterk spelend Bubali

Dakota: nog een punt van Estrella verwijderd

SAN NICOLAS — In de eredivisie voetbal- competitie staat Dakota, door de 2-1 overwinning van dinsdagavond op Bubali, slechts één punt achter koploper Estrella. De oranje- hemden hebben twaalf en de geel/zwarten elf punten.

Ondanks de 2-1 overwinning was het dinsdagavond niet Dakota, maar Bubali dat de boventoon voerde. Gedurende veertig van de 45 minuten van de eerste helft was de bal meer een prooi van Bubali dan van Dakota. Eerstgenoemde had al in de vijftigste seconde na het eerste fluitsignaal het scoreboard in werking gebracht door een doelpunt van Robby Tromp. Ondanks deze vroege voorsprong en de Bubalidruk bleken voor Dakota slechts vijf minuten — de laatste vijf minuten van de eerste helft — voldoende om de overwinning binnen te halen.

In de veertigste minuut scoorde Humphrey Wiersma de gelijkmaker voor Dakota toen doelman Nando Tromp van Bubali niet klemvast was en de bal liet glippen. In de 44e minuut bleek een ver schot van Sydney Kock een probleem voor doelman Tromp die niet tijdig kon reageren om de bal te stoppen. Deze verdween in het doel voor het tweede en winnende doelpunt voor Dakota.

In de tweede helft bleef Bubali de aanvallende ploeg die alle beschikbare talenten tevoorschijn haalde om de gelijkmaker of overwinning binnen te halen, doch hierin niet slaagde.

Het beeld op de standenlijst is na Dakota - Bubali als volgt: Estrella 12 punten, Dakota 11, RCA 9 punten, La Fama 8, Bubali 5 en Universal 3.

Zaterdagavond wordt de wedstrijd Estrella - RCA gespeeld.

Gestolen sterke drank teruggevonden

ORANJESTAD — De recherche heeft de buit van de sterke drank- diefstal in de Dakota Bar gevonden. In een nabij gelegen woning aan de Granaatappelweg werden 22 flessen whisky, negen flessen Aguardiente en 23 flessen rum aangetroffen en in beslag genomen. De bewoner zelf was op het moment van de vondst niet thuis.

'Fiesta di San Juan'

ORANJESTAD — Ook dit jaar zal op Aruba 24 juni het 'Fiesta di San Juan' worden gevierd. Vele clubs en buurtcentra hebben activiteiten aangekondigd — die gewoonlijk bij het ondergaan van de zon plaatsvinden — om te trachten hierdoor de San Juan-viering in ere te houden.

Uit culturele archieven blijkt, dat de viering van deze dag afkomstig is uit het zuiden van Mexico en via de indianen van Guatemale en Centraal- en Latijns-Amerika ook op Aruba een traditie is geworden. In Guatemala vierden de indianen dit feest met dansen en mystieke folklore, in Venezuela wordt het gevierd als 'San Juan de Barburato'. Het feest wordt in Latijns-Amerika met veel bijgeloof gevierd, gebaseerd op het geloof in goden, zoals god van de wind, god van de regen, god van het vuur, god van de oogst en god van het geluk.

De indianen hadden in die tijd hun eigen kalender, waarbij de verschillende perioden (maanden) 28 dagen telden en een jaar dertien maanden. Hierdoor vielen de feestdagen ieder jaar op dezelfde dagen.

Door de komst van de missionarissen ontstond het feest van San Juan, dat dus meer een bijbels- dan een bijgeloofsfeest was. Het 'Dera gai' (het begraven van de haan) is dus een oud volksfeest met bijbels motief. Vroeger werd het op Aruba op 29 juni gevierd (feestdag van Petrus en Paulus, omdat de haan in verband werd gebracht met de haan, die kraaide toen Petrus tot driemaal toe Jezus verloochende).

Aangezien op het feest van San Juan al volksspelen werden gehouden, waarbij mannen, aangemoedigd door muziek en zang, een sprong over een houtvuur waagden, werd 'dera gai' naar 24 juni verschoven.

Vroeger werd op het midden van een veld een haan begraven, waarvan alleen de kop boven de grond uit stak. De haan is nu vervangen door een voorwerp. Eén van de dansers, gewapend met een stok moet geblinddoekt trachten de kop van de 'haan' te raken. Het geheel wordt begeleid met zang en dans.

Raakt men in drie keren de haan niet dan komt een andere persoon aan de beurt. De vrouwen kleden zich in het geel, de mannen dragen gele dassen en de kinderen een geel strikje. Dat alles heeft totaal niets met politiek te maken, doch geel is de kleur van de kibrahacha, die vooral deze dagen in volle bloei staat. In de loop der jaren heeft de Conhunto Folklorico Arubano erg geïjverd om de viering van de San Juan-dag in ere te houden.

Judobond begint aan club-kampioenschappen

SANTA CRUZ — De Aruba Judo Bond begint vrijdag 24 juni met clubkampioenschappen in twee categorieën — junioren en senioren — die een keer per maand worden gehouden.

De juniorwedstrijden op 24 juni beginnen om zeven uur en de senior- wedstrijden om negen uur in Club Estrella te Santa Cruz. De wedstrijden voor junioren (geboren na 31 december 1971) zijn in negen gewichtsklassen, variërend van 65 pond tot 145 pond. De wedstrijden voor senioren (geboren voor 1 januari 1972) zijn in vier gewichtsklassen (65 tot 86 kilo).

In elke gewichtsklasse komen alle deelnemers een keer tegen elkaar uit. De judoka die de meeste wedstrijden wint, wordt de kampioen in zijn gewichtsklasse. De club, die de meeste punten op één dag behaalt, is de winnaar van die dag. De club, die gedurende de kampioenschappen de meeste punten verzamelt, wordt de clubkampioen van Aruba. De toegang tot deze wedstrijden is gratis.

Bejaarde voetgangster aangereden

ORANJESTAD — In het wegverkeer werden dinsdag vier ongevallen gemeld die een materiële schade van 2575 florin achterlieten.

Er was ook een lichtgewonde, een zeventig-jarige voetganger die in de Kammerlingh Onnestraat door een personenauto werd aangereden. De bejaarde stak vermoedelijk zonder uit te kijken de weg over. Hij werd door de bestuurster van de auto die hem aanreed naar het ziekenhuis vervoerd. De bejaarde liep letsels op aan zijn linkerdij en rechteronderbeen, schaafwonden aan de rechterpols en kon na behandeling naar huis gaan.

Van Buitenlandse betrekkingen

Tweede nummer info-bulletin verschenen

ORANJESTAD — Van het departement van Buitenlandse Betrekkingen is het tweede nummer van het nieuwsbulletin van dit departement verschenen. Op de voorpagina prijkt een foto van het recente bezoek van de Venezolaanse president aan Aruba in gezelschap van gouverneur Tromp en premier Eman.

Onder de kop 'Economic reboud op Aruba a fact' wordt uitvoerig geschreven over het economisch herstel van Aruba onder de huidige regering, waardoor in korte tijd vijfhonderd miljoen florin in Aruba werd geïnvesteerd en het er naar uitziet, dat het werkloosheids- probleem eind 1988 tot het verleden behoort.

Ook wordt alle aandacht besteed aan de groei van het aantal hotelkamers en de daarmede gelijke tred houdende groei van het aantal bezoekers aan Aruba. Eveneens wordt stilgestaan bij het feit, dat de Arubaanse regering opkomt voor verdediging van de democratische belangen, mensenrechten en een stabiele politiek.

Uitvoerig wordt in verschillende artikelen de diverse gebeurtenissen belicht die voor Aruba en haar positie belangrijk zijn.

Ook dit tweede nummer zal in het buitenland verspreid worden, onder meer ook in de Nederlandse Antillen, en geeft een duidelijk beeld, dat ook wat buitenlandse betrekkingen betreft Aruba de zaken stevig aanpakt.

Als dank voor 'eer en glorie'

Jack Charlton benoemd tot ereburger Ierland

DUBLIN — Jack Charlton, coach van het Ierse voetbalelftal, is benoemd tot ereburger van het land. Charles Haughey, de premier van Ierland, maakte bij de terugkeer van spelers en officials bekend dat de Engelsman was onderscheiden. Hij dankte Charlton voor de 'eer en glorie' die de oefenmeester en zijn spelers het land hadden gebracht.

Duizenden inwoners van Dublin ontvingen op het Ierse vliegveld de ploeg, die na de nederlaag tegen Nederland (0-1) was uitgeschakeld in het toernooi om het Europees voetbalkampioenschap.

Sinds de huldiging van wielrenner Stephen Roche, die vorig jaar de Ronde van Italië, de Tour de France en de wereldtitel won, waren de Ierse sportliefhebbers niet meer zo massaal op de been gekomen.

Zelfs Charlton, bekend vanwege zijn nuchterheid, toonde zich geëmotioneerd. "Ik moet er niet aan denken", verklaarde hij, "wat er was gebeurd als we nog iets hadden gewonnen ook."

De Ierse pers prees uitbundig de prestaties van de voetballers en hun supporters, die zich in West-Duitsland voorbeeldig gedroegen. Het elftal, voor het eerst van de partij op een Europees kampioenschap, vestigde bij het eerste optreden in West-Duitsland aller aandacht op zich door aartsrivaal Engeland te verslaan (1-0). Ook het gelijke spel tegen de Sovjetunie (1-1) maakte in eigen land grote indruk.

0-0-0-0-0-0

BOKSEN / TRENTON — De bokscommissie van de Amerikaanse staat New Jersey heeft bepaald dat het gevecht tussen Mike Tyson en Michael Spinks over twaalf ronden zal gaan. Het duel, dat de wereldtitel in het zwaargewicht als inzet kent, staat voor 27 juni op de agenda. De bokskoepel IBF was er voor beide heren vijftien ronden te laten boksen, de WBA en WBC vonden twaalf voldoende.

0-0-0-0-0-0

VOETBAL / GUATEMALA STAD — De Mexicaanse jeugdvoetbalploeg mag volgend jaar niet deelnemen aan het toernooi om het wereld- kampioenschap. Dat heeft de Midden- en Noordamerikaanse voetbalbond verklaard. Vier Mexicaanse spelers die bij het kwalificatie- toernooi in actie kwamen, waren ouder dan achttien jaar. De Nationale Bond had geboortedata vervalst. Als straf werden negen leden van de Mexicaanse voetbalraad voor het leven geschorst.

0-0-0-0-0-0

ATLETIEK/HOUSTON — Carl Lewis heeft bij atletiek- wedstrijden in Houston zijn eerste 200 meter van dit seizoen binnen de twintig seconden gelopen. De viervoudige olympische kampioen van Los Angeles kwam tot 19,99 seconden. Na zijn landgenoten Daniel (19,87) en Deloah (19,98) is Lewis de derde atleet die dit seizoen de 200 meter binnen de 20 seconden aflegt.

Voetbal-competitie hervat

SUBT voor klein publiek overwinning op Sithoc 2-1

WILLEMSTAD — SUBT/Fatum en Sithoc/Hubo namen gisteravond voor een 300-koppig publiek weer de draad op van de voetbalcompetitie na een onderbreking van een drietal weken in verband met de voorbereiding van de Antilliaanse selectie en haar eerste wedstrijd tegen Antigua in het kader van de voorronden van het WK. SUBT benutte zijn kansen beter, was in zekere zin ook iets fortuinlijker dan zijn tegenstander, en greep de overwinning met de score van 2-1.

Een belangrijk resultaat voor SUBT omdat het nu iets vaster in het zadel zit als koploper van de eredivisie. Een resultaat bovendien waarmee niet alleen de technische leiding van SUBT, maar ook die van Sithoc best tevreden zijn ondanks het puntenverlies. Beide ploegen haalden namelijk een uitstekend technisch niveau en zorgden voor één van de beste tot nu toe gespeelde wedstrijden in dit seizoen.

De twee elftallen waren goed tegen elkaar opgewassen wat ook blijkt uit het feit, dat na een overwicht van SUBT in de eerste helft in de tweede periode sprake was van een duidelijke overheersing door Sithoc. SUBT dankt zijn overwinning aan een iets betere schotvaardigheid, een klein duwtje in de rug van Vrouwe Fortuna en de talenten van keeper Papito Nivellac, die in de tweede helft met enkele schitterende reddingen ervoor zorgde dat zijn team op voorsprong bleef.

In de eerste helft was SUBT gevaarlijker in de aanval door beter functioneren van zijn middenveld waar Wendel Calmes weer een sterke partij speelde en zijn aandeel in het regiewerk met verve volbracht. Voorin was het Curley Poppen die de verdediging van Sithoc de meeste last bezorgde. Hij was ook de maker van beide doelpunten. De eerste in de 34e minuut na een vloeiende combinatie tussen Elvis Janga en Marlon Coco. De tweede in de zevende inning na de hervatting dankzij een snelle actie van Eric Oleana, die een met de hand uitgegooide bal van keeper Hensley Ignacio opving en naar Wendel Calmes doorspeelde die op zijn beurt scherp inzette. Het schot van Poppen caramboleerde via de staander en het lichaam van keeper Ignacio het doel in.

Door dit tweede doelpunt van SUBT werd de opgaaf voor Sithoc om de score nog om te buigen wel bijzonder zwaar. Men ging er hard tegenaan, forceerde ettelijke doelkansen, maar is niet verder gekomen dan één doelpunt. Een treffer, die bovendien pas in de voorlaatste minuut werd gescoord door Sherwin Geertruida.

De competitie wordt vrijdag voortgezet met de volgende wedstrijden: Indekor - Eleven Brothers, De Koning - Jong Colombia. De Koning is zoals bekend nog steeds op zoek naar zijn eerste punt in de competitie maar heeft in zijn laatste optreden een vooruitgang getoond qua spelniveau.

Afrikaanse Sportraad tevreden

IOC wil totaal isolement van Zuidafrikaanse sport

LAUSANNE — Het Internationaal Olympisch Comité (IOC) wil een totaal isolement van de Zuidafrikaanse sport in de wereld.

Dat was de boodschap van de vergadering op het hoofdkwartier in Lausanne, die door voorzitter Samaranch speciaal was bijeengeroepen om het standpunt van zijn organisatie nogmaals te onderstrepen.

"De Zuidafrikaanse sport moet totaal geïsoleerd worden, totdat de overheid afstapt van zijn Apartheids-politiek", verduidelijkte Samaranch. De Spanjaard deed vooral een beroep op de internationale sportfederaties de lijn van het IOC te volgen. Volgens de IOC-praeses zijn er sportfederaties die het niet zo nauw nemen met de IOC-richtlijnen, vooral in de individuele sportwereld.

Samaranch kwam met de vergadering tegemoet aan de Afrikaanse sportwereld, die na de affaire-Budd een gebaar van het IOC wenste. Hij verklaarde dat het IOC een studie-commissie in het leven zal roepen die alle zaken inzake Apartheid in de sport nauwgezet zal volgen. Bayo Lawal, voorzitter van het overkoepelend sportorgaan in Afrika, was ingenomen met het werk van Samaranch. "Wij staan voor honderd procent achter het IOC en zullen er voor zorgen dat de Spelen in Seoul een succes worden."

Atletiekkampioenschappen voor jeugd werden goed bezocht

WILLEMSTAD — Ondanks het feit dat een aantal jonge atleten niet heeft deelgenomen aan de Curaçaose jeugd kampioenschappen atletiek, is het door de C.A.B. georganiseerde evenement toch geslaagd. Nog steeds wacht de Atletiekbond op enige actie om het terrein van het Suffisant stadion te verbeteren voor de atleten.

De resultaten zijn als volgt:

DAMES:
14 jaar en ouder:

100 meter:
1. Solange Ostiana 12,92
2. Nancylee Felicia 12,98
3. Natalee Felicia 13,29

200 meter:
1. Jacqueline Sophia 25,79
2. Nancelee Felicia 26,67
3. Solange Ostiana 27,60

400 meter:
1. Jacqueline Sophia 57,57

1500 meter:
1. Rosendy Slijger 5.25,29

Verspringen:
1. Solange Ostiana 5,26 m

Kogelstoten:
1. Odette Doest 8,49 m
2. Soraida Slijger 6,22 m

Speerwerpen:
1. Odette Doest 17,33 m

HEREN:
14 en 15 jaar:

100 meter:
1. Ramses Snijders 12,53
2. Dennis Daal 13,50
3. Minguel Treurniet 13,62

200 meter:
1. Ramses Snijders 24,93
2. Dennis Daal 27,22
3. Minguel Treurniet 29,05

400 meter:
1. Ramses Snijders 55,56
2. Giany Girigoria 1.03,94
3. Minguel Treurniet 1.04,39

1500 meter:
1. Glenn Nicolaas 5.03,33
2. Alexson Francisca 5.27,98

Verspringen:
1. Shamel Concepcion 5,26 m

16 en 17 jaar:

100 meter:
1. Dudley den Dulk 11,61
2. David Martis 11,62
3. Urvan Jamanika 11,99

200 meter:
1. David Martis 23,41
2. Dudley den Dulk 23,45
3. Angelo Constancia 24,51

400 meter:
1. Angelo Constançia 52,38
2. David Martis 52,63
3. Hensley Keizer 56,12

800 meter (15 - 17 jaar):
1. Euron Scoop 2.05,58
2. Giovanni Manuel 2.26,97
3. Glenn Nicolaas 2.30,79

Verspringen:
1. Urvan Jamanika 5,83 m
2. Hensley Keizer 5,52 m
3. Gilbert Martha 5,39 m

Hoogspringen (14 - 18 jaar):
1. Dudley den Dulk 1,65 m
2. Dietrich de Lannoy 1,55 m
3. Giovanni Manuel 1,50 m

Kogelstoten (14 - 17 jaar):
1. Edwin Loran 11,57 m
2. Dennis Daal 6,78 m

Speerwerpen (14 - 19 jaar):
1. Richel Pieter 42,55 m
2. Wenson Prince 25,41 m

18 en 19 jaar:

100 meter:
1. Anthony Janga 11,56
2. Richel Pieter 12,32
3. Furgel Bernadina 12,49

200 meter:
1. Anthony Janga 24,07
2. Richel Pieter 24,98
3. Richard Floranus 25,62

Verspringen:
1. Richel Pieter 6,30 m
2. Leyson Pieter 4,80 m

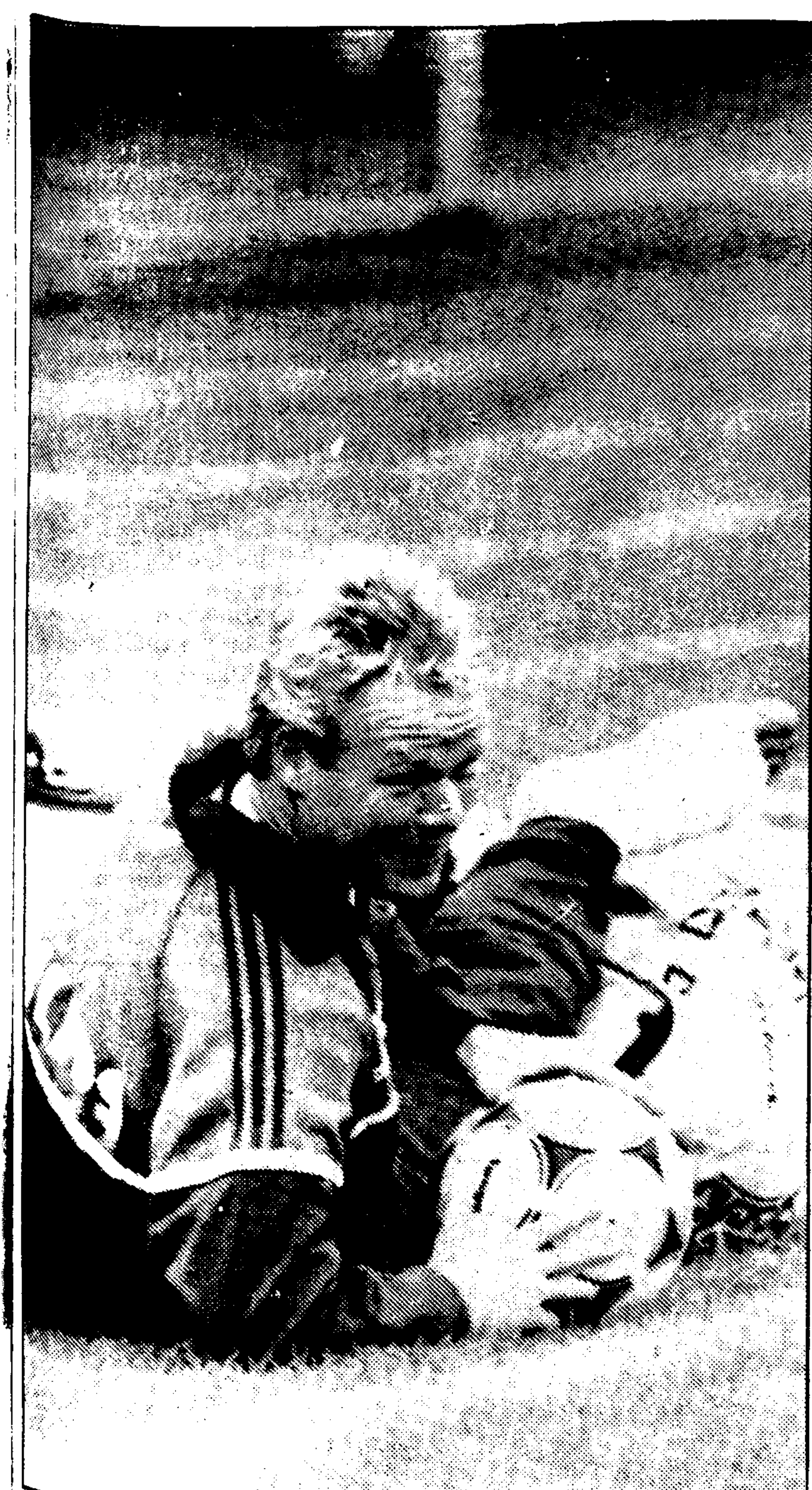
Gornik Zabre Pools kampioen

WARSCHAU — Voor de vierde achtereenvolgende keer heeft Gornik Zabre de Poolse voetbalcompetitie als eerste beëindigd.

Op de laatste speeldag van de hoogste afdeling won Gornik met 3-2 van het laag geplaatste Baltyk Gdynia.

Gornik, dat zich weken geleden al verzekerde van titelprolongatie, beëindigde de competitie met een voorsprong van elf punten op nummer twee, GKS Katowice. Op twaalf punten werd Legia Warschau derde. De hoofdstedelijke formatie had in Dariusz Dziekanovaki. Goed voor twintig doelpunten, de topscorer.

Met ingang van het seizoen '89/'90 zal de hoogste afdeling niet langer uit zestien, maar veertien clubs bestaan. Dat besluit werd genomen na de kritiek dat de huidige competitie te saai zou zijn.



... RONALD KOEMAN: volgt met ingepakte voet de training. Hij heeft een gekneusd middenvoetsbeentje, maar dit zal geen gevolgen hebben voor de finale ...

ORANJE INSTALLEERT ZICH IN BEIEREN

Veel lichte blessures na slag met Duitsers

Erwin Koeman uit niets naar opvolger van Arnold Mühren

MUENCHEN — Na een nachtje doorzakken besteedde het Nederlands voetbalelftal het grootste deel van de woensdag aan uitslapen, verzorging en reizen. De meeste selectieleden van het team, dat zich via West-Duitsland voor de finale van de Europese titelstrijd heeft geplaatst, sliepen in Hamburg uit van een nachtelijk bezoek aan een discotheek. Om dat mogelijk te maken, had de ploegleiding de vertrektijd van de vlucht naar München verschoven. Het Nederlands gezelschap stond geboekt op de lijnvlucht van 12.30 uur, maar vloog uiteindelijk vier uur later.

Daarvoor waren driftige pogingen gedaan om pas om 18.00 uur per chartervliegtuig van sponsor Transavia naar de Beierse hoofdstad te vliegen. De Westduitse luchtvaart- autoriteiten gaven echter geen toestemming. Buitenlandse maatschappijen mogen op binnenlandse trajecten in de bondsrepubliek geen charters uitvoeren. Ook de truc om een kist van Helsinki via een tussenstop in Hamburg naar München te laten vliegen, vond geen genade in de ogen van de autoriteiten.

Bondscoach Michels had ook voor het latere vertrek gekozen, omdat hij bang was bij een vroegere aankomst in Zuid-Duitsland een vermoeide persconferentie onvermijdelijk zou zijn. Die bijeenkomst staat nu voor de late donderdagmiddag op de agenda. In de ochtenduren traint Oranje op het plaatselijke voetbalveld van Unterhaching, het voorstadje van München waar de Nederlandse ploeg is ondergebracht.

Na de drukte van het modaine Intercontinental in Hamburg is de nationale delegatie dik tevreden met de landelijke omgeving van Hotel Huber. De KNVB kon kiezen uit verschillende accomodaties. De organisatie van Euro '88 bood de bond ook het hotel bij Tegernsee aan, waar Nederland zich in 1974 op de finale om het wereldkampioenschap had voorbereid.



... FRITS KESSEL: bondsarts van Oranje heeft het druk vlak voor de finale ...

BIJGELOOF

Die finale werd verloren en volgens het bijgeloof der voetbalwereld keer je nooit meer in een dergelijk hotel terug. De Westduitse selectie moest woensdag overigens terug naar dat hotel Alpina in Rottach-Egern. De verliezende halve finalisten hadden de koffers daar achtergelaten, toen ze naar Hamburg vlogen. De 'Mannschaft' van coach Beckenbauer was blijkbaar overtuigd van een terugkeer in de omgeving van München, de stad waar zaterdag de finale om het Europees kampioenschap wordt gespeeld.

Na het inkwartieren in Unterhaching keken de Nederlandse spelers woensdagavond naar de tv-uitzending van de andere halve finale tussen Italië en de Sovjetunie. Sommige spelers haalden het einde van de wedstrijd nog niet eens en gingen vroegtijdig onder zeil.

BLESSURES

Teamarts Kessel en fysiotherapeuten De Wit en De Haan inventariseerden de blessures, die in de harde strijd tegen de Westduitsers waren opgelopen. Vele voetballers liepen dinsdag na de wedstrijd met pakken ijs op de gekwetste plekken van het lichaam. Van Basten, in de kleedkamer a la Cruijff met een sigaretje tussen de lippen, koelde de enkel en had bovendien pijn aan de kuit. Vanenburg voelde zijn enkel. Ronald Koeman had weer last van zijn pijnlijke rechtervoet, waar Völler even bovenop was gaan staan. Erwin Koeman was er nog het beroerdst aan toe.

De 26-jarige middenvelder van Europa Cup II-houder KV Mechelen had na de 2-1 en de vele triomfantelijke gebaren een schop gekregen van de Duitse aanvoerder Matthaus, die met die trap maar ook met zijn onwerkelijk commentaar na afloop bewees een slecht verliezer te zijn. Koeman, de uitblinker op het middenveld, was aan de binnenkant van de linkerknie geraakt door zijn rivaal Matthaus, die zonder geel vrijkwam. Dinsdagnacht was de pijn na een groot aantal glazen champagne weggeëbd bij de Groninger.

Woensdag was echter het andere kniegewricht pijnlijk en gezwollen. Erwin Koeman werd in de ochtenduren onmiddellijk behandeld, maar de al naar München vertrokkken dokter Kessel kon woensdagavond nog geen prognose geven over de blessure van de plotseling zeer belangrijke spil van het Nederlands middenveld. Koeman genoot in de vroege uren van de woensdagmorgen in ieder geval nog uren na van zijn wedstrijd, zijn doorbraak in het Nederlands elftal.

WEKE VOETBALLER

"Ik ben met het imago van de weke voetballer naar België gegaan. Daar ben ik veranderd. Iedereen was stom verbaasd na deze wedstrijd tegen de Westduitsers, dat ik hard kon spelen, kon bikkelen maar ook in het strafschopgebied binnen kwam. Maar zo speel ik al twee jaar bij Mechelen. Daar heb ik dit geleerd. Erwin Koeman, de weke speler, is daar verleden tijd geworden", aldus de apetrotse middenvelder, die de toekomstige bondsscoach Thys Libregts van een zorg over de bezetting van de linkerflank lijkt te hebben afgeholpen. De 37-jarige Arnold Mühren is als linkermiddenvelder aan aflossing toe.

Erwin Koeman mocht door een taktische omzetting in het Westduitse elftal op de stek van Mühren spelen. "Door de wissel Mill - Littbarski moesten Arnold en ik ruilen", zo schetste de oudere Koeman de situatie. "Michels was bang voor het loopvermogen van Mill en Matthaus. Daarom moest ik aan de binnenkant spelen en Mühren kreeg de rol van hangende linksbuiten. Ik heb bewezen dat ik die plek aan kan, niet alleen verdedigend maar ook aanvallend."

Voor Erwin Koeman is het toernooi om het Europees kampioenschap door zijn persoonlijke doorbraak maar vooral door de winst op de door alle spelers als arrogant omschreven Westduitsers al geslaagd.

"Die finale moet nu ook gewonnen kunnen worden, maar voor mij kan het Europees kampioensachap al niet meer kapot. Ik ben viereneenhalve week geleden zonder enige verwachting naar het trainingskamp gegaan. En dan pakt het zo uit.

Na de finale gaan we dat eens vieren en daarna is het tijd om uit te rusten. Maandag gaan we gauw op vakantie. Ik zal op Rhodos nog wel een café-wedstrijdje spelen, dan blijf ik wat in het ritme. Op 11 juli begint de seizoenvoorbereiding alweer bij Mechelen. Ik mag gelukkig een weekje later beginnen."

Trainer De Mos heeft blijkbaar geleerd van de zomer van 1986, toen bijvoorbeeld de Deense internationals hoogst vermoeid uit Mexico kwamen en toen door een te snelle terugkeer in de competitie maanden onder hun normale vorm bleven.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Maduro Plaza)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BASEBALL
(AA-klasse)
20.00 uur Alpha vs Sorpresa - Sentro Deportivo Kòrsou.

*****

Derde keer in drie jaar tijd

Weer groot voetbalschandaal in Joegoslavië ontdekt

BELGRADO — Voor de derde keer in drie jaar is het Joegoslavische voetbal opgeschrikt door een omvangrijk schandaal. De voetbalbond heeft de uitslagen van de laatste speeldag ongeldig verklaard, tot de resultaten van een inmiddels ingelast onderzoek bekend zijn.

Het is na enkele krantenpublicaties aan sterke twijfel onderhevig of de titel naar Rode Ster Belgrado gaat en of Celik Zenica net niet degradeert. Enkele weken geleden trof de Hongaarse voetbalbond een soortgelijke maatregel.

Met name de wijze waarop Celik Zenica op de slotdag van de competitie in Joegoslavië aan degradatie ontsnapte, was zeer curieus. De ploeg van trainer Josip Skoblar en doelman Mladen Pralija, beiden eerder in het seizoen bij de Bundesliga club HSV Hamburg ontslagen, zette in de laatste drie minuten een achterstand van 0-2 om in een overwinning van 3-2. Het imponerende slot van Celik Zenica werd ingezet, nadat de uitslagen van de andere wedstrijden in het stadion bekend gemaakt waren. Sutjeska Niksic, dat evenveel punten maar een slechter doelsaldo had dan Zenica, degradeerde daardoor.

Sujeska, dat bij de bond op een diepgaand onderzoek had aangedrongen, was zelf ook betrokken bij een westrijd met een dubieus verloop. De ploeg speelde op de laatste competitiedag gelijk tegen Rode Ster Belgrado (2-2), dat aan dat ene punt voldoende had om kampioen te worden. Sutjeska heeft echter protest aangetekend tegen de gelijkmaker van Rode Ster. Volgens de voorlopige degradant werd die, kort voor tijd, uit duidelijk waarneembaar buitenspelpositie gemaakt. Rode Ster werd kampioen, met een punt voorsprong op Partizan Belgrado.

De Joegoslavische voetbalbond heeft op de vergadering van het afgelopen weekeinde tevens enkele nieuwe regels ingevoerd, die het competitie- verloop in de toekomst eerlijker, maar ook boeiender moeten maken. Een gelijkspel zal vanaf het volgend seizoen niet meer mogelijk zijn. Mocht een wedstrijd na 90 minuten geen winnaar hebben opgeleverd, dan volgen er strafschoppen. De club die vervolgens wint, krijgt een punt, de verliezer krijgt geen punt.

Ook zal er onder de hoogste afdeling van het Joegoslavische voetbal voor het eerst een landelijke tweede divisie worden gevormd, om een soepelere doorstroming van clubs mogelijk te maken.

De bond besliste verder, dat topspelers pas na hun 26e naar het buitenland mogen vertrekken. Ook wordt elke club in de hoogste afdeling verplicht per wedstrijd minimaal een speler jonger dan 21 jaar op te stellen. Eveneens zal minimaal een jeugdspeler tot de reserves moeten behoren.

Atalanta is gepromoveerd

ROME — Atalanta Bergamo keert na een jaar in de Serie B terug naar de hoogste klasse van het Italiaanse voetbal.

Atalanta, dat afgelopen seizoen pas in de halve finales van het Europese toernooi voor Bekerwinnaars werd uitgeschakeld (door de latere winnaar KV Mechelen), won op de laatste competitiedag met 1-0 van Messina.

De club uit Bergamo, waarvoor Jan Peters enkele jaren geleden uitkwam, is een van de vier gepromoveerde ploegen. De andere zijn kampioen Bologna, Lazio Roma en Lecce. Uit de tweede klasse zijn vier clubs gepromoveerd, omdat de serie A uitgebreid wordt van zestien naar achttien clubs. Twee verenigingen zijn daaruit gedegradeerd: Empoli en Avellino.

SOVJETS VOOR VIERDE KEER IN EK-FINALE

Italianen verrast door snelheid en hardheid Russen

Verdiende overwinning van Sovjetunie op Italië: 2-0

STUTTGART — Nederland moet in München op herhaling. De Sovjetunie, gelukkige winnaar van de openingswedstrijd tegen Michels' formatie in Keulen, heeft zich in Stuttgart ten koste van Italië (2-0) een weg gebaand naar zijn vierde eindstrijd van het toernooi om de Europese voetbaltitel. De Sovjets wonnen in 1960 (Parijs) de eindstrijd van Joegoslavië en verloren de finales in 1964 (Spanje, Madrid) en 1972 (West-Duitsland, Brussel).

De snelheid, die de Sovjets kunnen ontwikkelen, verraste de Italianen nadat het eerste uur van de wedstrijd voltooid was. Litovsjenko en Protassov scoorden uit acties, waarvan het patent in Kiev lijkt te liggen. Van het correcte voetbal van de Sovjets is echter veel verdwenen. De overtredingen waarmee Bessonov en Koetsnetsov in de eerste minuten al hun tegenstanders Mancini en Vialli onderuit haalden, zijn betrekkelijk nieuw voor de Sovjet-school. Het waren overtredingen die duidelijk maakten dat hier de mandekkers stonden en of de Italianen er maar even notie van wilden nemen. Scheidsrechter Ponnet deed dat ook trouwens. In zijn boek verschenen voor rust al Koetsnetsov, Bessonov en Gotsmanov.

In de slag waar waarheid een bewust gekozen wapen was, bleven de Italianen niet achter. Te forse ingrepen, naast hun gebruikelijke irritante acties zoals vasthouden van de bal, tijd rekken, geen afstand nemen bij vrije trappen en provoceren.

Tussen al het onfatsoenlijke van twee partijen, werd er ook gevoetbald. De Sovjets, zonder de geblesseerde Belanov, deden dat veruit het best. Op het middenveld werd in de eerste helft de basis gelegd voor de vrijwel constante aanvalsdruk. Doordat in de verdediging slechts drie man nodig waren tegen de twee Italiaanse spitsen Vialli en Mancini, speelde Gotsmanov, de vervanger van Belanov, constant voor in het middenveld.

ITALIE TERUG

De aanvallende speeltrant van de Sovjets, ook Koetsnetsov schoof geregeld in, dwong de Italianen ver terug te gaan. Ook de twee spitsen werden gedwongen tot verdedigend werk. Het elftal van Lobanovski stuurde het duel in zijn richting. Soms met een heel precieze, zelfs trage opbouw over veel schijven uit de verdediging, af en toe met een bliksemsnelle aanpak, waarbij Protassov en Zavarov steeds de ruimte zochten tussen de Italiaanse verdedigers. Vaak ook er achter, waardoor een aantal goede plannen in buitenspel smoorde, want Italiaanse profs zijn natuurlijk ook niet gek.

De Sovjetunie vond geen gaten in de uitstekende Italiaanse muur, hoe slim soms de opzetjes van Michailitsjenko en Aleinikov ook waren. Voor doelman Zenga was er daardoor weinig ander werk dan het af en toe oppakken van de bal en incidenteel een voorzet onderscheppen. Doelkansen kreeg de Sovjetunie niet. Italië wel, uit twee snelle uitbraken. Vialli is echter met zijn schoenen wat scherper dan met zijn hoofd en de beste kopbal van Giannini werd een prooi van Dassajev, die de voorgaande bijna driekwartier, ook niet wezenlijk bij de strijd betrokken was geweest.

TWEEDE HELFT

De Sovjetunie begon de tweede helft iets voorzichtiger. Lobanovski's reactie op het inbrengen van de oude vos Altobelli voor Mancini was zijn verdedigingslijn op de gebruikelijke sterkte van vier man te brengen. Gotsmanov verdween daardoor van het middenveld, wat uiteraard tot resultaat had dat er een aanspeelpunt minder was.

Het was merkbaar. Michailitsjenko moest verder terug. De perioden van Sovjet-balbezit werden korter. De Napoli, Donadoni, Giannini en Ancelotti konden niet alleen een aantal stapjes naar voren schuiven, zij behoefden zich tevens minder te concentreren op het afstoppen en kregen, in de voortdurende regen, de gelegenheid vooruit te voetballen.

De Sovjets maakten een bewuste keuze. Italiaanse middenvelders, die vooruit gaan denken, vergeten iets van het werk dat tegen een elftal dat razendsnel kan combineren ook moet worden gedaan, verdedigen. De kracht van de Sovjetunie is dat het elftal zonder zichtbare inspanning de ene speelwijze vervangt door de andere. Wat blijft is de mogelijkheid van middenveld en aanval om vrijwel uit stilstand enorm te versnellen.

TWEE TREFFERS

Het beetje meer ruimte dat tussen de Italiaanse verdedigers ontstond, werd, nadat de aanpassing na een kwartiertje helemaal voltooid was, uitgebuit. Eerst door Litovsjenko, die via kleine tikjes in het hart van de verdediging was vrijgespeeld, vervolgens door Protassov, die na een vliegende aanval van links met de bal vrij voor doel werd gezet.

Twee tegen-treffers in drie minuten, dat had de jonge squadra van Vicini nog nooit meegemaakt. Even uit de tent gelokt en onmiddellijk in de val gelopen. Het was de Sovjets iets te gemakkelijk gemaakt en een elftal dat als weinig andere op de nul kan spelen, is het wel toevertrouwd een half uur lang de voorsprong vast te houden.

In München dus zaterdag de herhaling. Tegen een elftal dat in de slotfase met nog wat hoogstandjes kwam, omdat de Italianen de organisatie van hun verdediging opofferden aan de lust van een tegentreffer. Die kwam er niet, net zo min als een derde doelpunt voor de winnaar. De Sovjets stelden zich ermee tevreden te laten zien, hoe goed en mooi zij kunnen voetballen, als de tegenstander even niet bij de les is.

NEW YORK — De uitslagen van de woensdag voor de Amerikaanse baseball- competitie gespeelde wedstrijden zijn:

American League:
Cleveland Indians - Boston Red Sox 3-1, Detroit Tigers - New York Yankees 3-2 (10 innngs), Toronto Blue Jays - Baltimore Orioles 4-2, Minnesota Twins - California Angels 3-1, Chicago White Sox - Kansas City Royals 5-4, Oakland Athletics - Milwaukee Brewers 6-2, Seattle Mariners -, Texas Rangers 3-2 (10 innings).

National League:
Montreal Expos - Saint Louis Cardinals 6-2, New York Mets - Pittsburgh Pirates 3-0, Philadelphia Phillies - Chicago Cubs 5-3, Houston Astros - Cincinnati Reds 5-1, San Francisco Giants - San Diego Padres 8-7, Atlanta Braves - Los Angeles Dodgers 4-1.

Jeu de Boules-veld in gebruik

WILLEMSTAD — Afgelopen zondag 19 juni opende gedeputeerde van sportzaken, George Hueck, het nieuwe 'Jeu de Boules' park. Dit park is gelegen op het terrein van de sportvereniging Willemstad te Kintjan. Volgens de gedeputeerde wint deze tak van sport steeds meer terrein op ons eiland.

De inauguratie van het nieuwe 'speelveld' (zie foto) geschiedde in aanwezigheid van de Curaçaose sport-koningin, Joyce Cornelia, en drs Gonzales, de consul van Venezuela (een land waar 'bolas criollas' zeer populair is). Na de officiële opening volgde een vriendschappelijke partij tussen de teams van Willemstad en Subi. De Subi-spelers bleken bekwamer te zijn in het werpen van de metalen ballen.

Jazz-session

WILLEMSTAD — Vanavond is er wederom een Jazz-session in de Tinashi Bar te Landhuis Brievengat, georganiseerd door de Curaçao International Jazz Foundation. De aanvangstijd is zoals gebruikelijk, negen uur 's avonds en tot één uur 's nachts kan men genieten of meedoen aan deze muzikale bijeenkomst.

Flagday party Kiwanis Piscadera

WILLEMSTAD — Op vrijdag 1 juli aanstaande organiseert de Kiwanis Club Piscadera haar jaarlijkse Barbeque Flagday Party in Hoffie Biesheuvel. Vanaf acht uur 's avons zal onder muzikale begeleiding van Doble R en Pimienta de festiviteit ter ere van 'Dia di bandera' beginnen. Kaarten (à 50 gulden per persoon) voor de bijenkomst zijn verkrijgbaar bij alle leden en ook bij de Old Freeport Shop (Punda), Leo Schmog Enterprises (Salinja) en Norman's Pastry Shop (Emmastad).

Kamara Sindikal aan premier Lubbers:

'Huidige explosieve situatie kan geen vonk meer hebben'

WILLEMSTAD — De grootste vakcentrale op de Nederlandse Antillen, de Kamara Sindikal, heeft zich in een brief aan de Nederlandse minister-president Ruud Lubbers "verontrust" uitgelaten over de pressie van Nederlandse zijde op de Antillen om nog meer bezuinigings-maatregelen te nemen alvorens begrotings-steun kan worden toegekend. "De huidige explosieve sociale situatie kan geen vonk hebben", aldus de Kamara Sindikal.

Van Nederlandse zijde is aan de Antillen voorgesteld een algemene loonsverlaging [illegible] voeren en de accijns [illegible] en dergelijke te [illegible] huidige arbeids[illegible] beiders nagenoeg [illegible] re arbeids-voorwaarden en gedeelten van de [illegible] arbeidsvoorwaarden neerkomend op een ongekende [illegible] van [illegible] [illegible] gecombineerd met [illegible] [illegible] ken verdere uitbreiding van maatregelen tegen de arbeidsklasse onmogelijk en onverantwoord", aldus de Kamara Sindikal.

Volgens de vakcentrale ge[illegible] tuigt een conditionering van de begrotingshulp door de Nederlandse Antillen praktisch onder curatele te stellen van het IMF (Internationaal Monetair Fonds) of andere financiële instanties, niet van solidariteit tussen twee gelijkwaardige partners. "Bovendien zal het normale recept van genoemde financiële instanties niet haalbaar zijn in de thans heersende sociale explosieve situatie op Curaçao", zo schrijft de vakcentrale.

Zij dringt er bij premier Lubbers op aan, besprekingen zodanig te sturen, dat de sociale situatie op Curaçao niet zal verslechteren. "Een explosie zal voor ons bijzonder nadelig zijn, maar zal ook ontegenzeggelijk consequenties voor Nederland hebben", zo zegt de vakcentrale.

Expositie Stinapa

WILLEMSTAD — Vrijdag 24 juni wordt er door Stinapa een expositie gehouden over thematisch onderwijs in de Grote zaal van het RK Centraal Schoolbestuur te Scharpenheuvel. De tentoonstelling begint om half elf 's morgens.

Stinapa had tussen 9 mei en 24 juni een project georganiseerd over milieu[illegible] voor de schoolverlaters van basis- en speciaal onderwijs. Op de expositie zal, naast de door de leerkrachten [illegible] [illegible] werkstukken, materiaal te zien zijn dat door leerlingen gemaakt is aan de hand van in het project opgenomen audio-visuele presentaties en excursies.

Lezing van Kopab

WILLEMSTAD — Beginnende vandaag 23 juni organiseert Kopab (komishon pro [illegible]) een aantal lezingen. De lezingen die gevolgd worden door een discussie zullen plaats vinden op [illegible] ten huize van de familie Gerard. De aanvangstijden voor alle lezingen is acht uur 's avonds.

De lezing van vanavond zal gaan over de basis opvoeding thuis en daarbij zal M. Elody de lezing verzorgen. Op donderdag 7 juli vindt de tweede lezing plaats. Die zal gaan over drugs en verdovende middelen in het algemeen. Spreker is dan de heer Hermans. Op donderdag 21 juli wordt de laatste lezing gehouden door Martha vd Hanst en het onderwerp is: venerische ziektes (Aids, Herpes, enzovoorts).

Asek leden vergadering

WILLEMSTAD — Asek (Vereniging van ex-Shell employees) houdt volgende week dinsdag in Rust & Burg van 20.00 tot 22.00 uur een informatieve avond over de vertegenwoordiging van de stafleden van Isla. De [illegible] [illegible] om [illegible] Te[illegible] [illegible] gekomen.

De vertegenwoordiging van de Isla-staf is een kwestie die nog steeds niet is opgelost. Zowel Asek als de vakbond FWFC willen de stafleden vertegenwoordigen. Reeds meer dan een jaar geleden heeft Asek een conceptprotocol over de vertegenwoordiging van de stafleden aan de Isla-directie aangeboden, wat als uitgangspunt moet dienen voor besprekingen om te komen tot een definitief protocol. De directie [illegible] ficieel geantwoord op de vraag of zij voornemens is met Asek aan tafel te gaan zitten om de definitieve versie van het protocol te bespreken. Evenmin heeft de directie aangegeven of zij een protocol zal aannemen of niet.

De vakbond stelt dat de Isla-directie door haar afwachtende houding een vacuum heeft gecreëerd. Asek is van mening dat zij [illegible] van [illegible] dat deze [illegible] arbeidsrust voor alle betrokkenen [illegible] Asek de Isla-werknemers op om de krachten te bundelen en de vereniging te steunen in haar streven om alle stafleden van de Isla te vertegenwoordigen.

Thuis vertrouwd maken met gebruik van computers

PC Privé project ABN-medewerkers

WILLEMSTAD — In september gaan 277 medewerkers van de ABN Bank en ABN Trust thuis vertrouwd maken met de personal computer van IBM (PS/2 modellen). Ongeveer de helft van de ABN-medewerkers, van hoog tot laag, doet mee aan het grootste PC-project van de Nederlandse Antillen en Aruba. De ABN en de 277 deelnemers steken gezamenlijk een bedrag van meer dan een miljoen gulden in het PC Privé project.

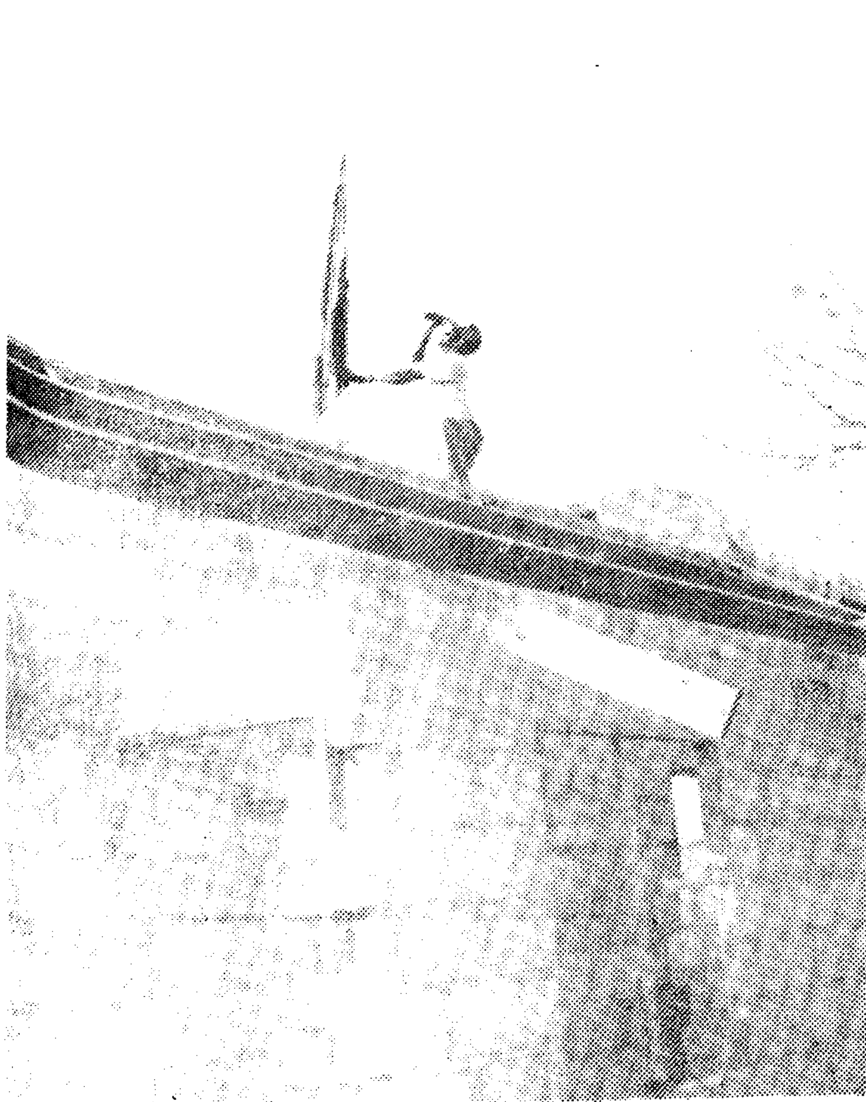
Steeds meer mensen krijgen op hun werk met automatisering te maken. Bij de ABN Bank en ABN Trust [illegible] gen op dit gebied [illegible] daarom belangrijk, dat medewerkers vertrouwd raken met computers. [illegible] vé project, dat alle medewerkers in de Nederlandse Antillen en op Aruba in de gelegenheid stelt, thuis [illegible] situatie [illegible] computer. De ABN verwacht dat [illegible] ger te realiseren.

De ABN is zelf verrast, dat zoveel medewerkers aan het project meedoen. In Nederland, waar hetzelfde project vorig jaar is uitgevoerd, hebben vijftienduizend medewerkers meegedaan, hetgeen neerkwam op een deelname-percentage van ongeveer 33 procent, terwijl in de Nederlandse Antillen en op Aruba het deelname-percentage ligt op [illegible] procent.

PC-ERVARING

Het merendeel van de [illegible] vers heeft weinig of geen ervaring [illegible] vesteren [illegible] [illegible] wel [illegible] in geld. [illegible] thuis [illegible] zij [illegible] den per maand. Na [illegible] het [illegible] worden.

De apparatuur, [illegible] thuis [illegible] der [illegible] of 30 [illegible] 640 [illegible] monochroom beeldscherm [illegible] Plaats van een diskette [illegible] een 20 mb hard disk [illegible] natief voor het monochroom beeldscherm een kleuren beeldscherm kiezen.



WILLEMSTAD—De Fundashon Empresa Chiki Kòrsou (FECK) is aan het uitbreiden teneinde een betere service te verlenen aan de cliëntèle, alsmede in verband met de verwachte toename van de werkzaamheden in het kader van de lumpsum-regeling. Onlangs werd het hoogste punt bereikt van de bijbouw aan het FECK-kantoor. Ter gelegenheid hiervan werd spantenbier geschonken. Medio juli zal het werk door aannemer Ruben Tassan opgeleverd worden.

Foto's: de vlag in top en een momentopname tijdens de toespraak van secretaris Ewald Ong-A-Kwie (links).

Empresa Chiki Kòrsou groter



Jeugd-musical in CPA

WILLEMSTAD — Op 24, 25 en 26 juni brengt de Arubaanse toneel- groep Kibrahacha een drietal voorstellingen van de musical- comedie: 'De Beloning'. Dit zal gebeuren in Centro Pro Arte.

Op vrijdag 24 juni begint de voorstelling om acht uur 's avonds. Op zaterdag en zondag is de aanvangstijd vastgesteld op vier uur 's middags. De toegangskaarten kosten zes gulden per persoon en zijn verkrijgbaar bij alle boekhandels, Mi Toko op Brievengat en bij CPA.

Het toneelstuk is bedoeld voor de jeugd. De acteurs zijn zelf ook kinderen tussen de 7 en 15 jaar. Het stuk heeft tijdens de voorstellingen op Aruba veel succes geoogst en dat is de reden geweest dat de stichting Arteproba het Curaçaose publiek ook wil laten genieten van de musical.

San Juan viering

WILLEMSTAD — Op vrijdag 24 juni organiseert Club Union Boneriano de traditionele San Juan- viering in het clubgebouw aan de Maracaiboweg 19. Dit cultureel- gebeuren begint om half acht 's avonds. Voor belangstellenden heeft de vereniging ook een aantal tribunes opgesteld. Zo kunnen toeschouwers genieten en meedoen aan deze traditie.

Aan het eind van de avond zal het spectaculaire 'vuurlopen' plaatsvinden. Volgens overleveringen is dit een middel om zich van kwade krachten te ontdoen.

CDA-KAMERLID AARTS ONVERMURWBAAR

...vervolg van pag. 3

dieper in het vlees moeten snijden" laat Aarts zich niet van de wijs brengen: "Ik denk niet dat Nederland daar mede verantwoordelijk voor is. Het is toch te gek, dat als een land financieel autonoom is en tweehonderd miljoen gulden per jaar van de Nederlandse regering krijgt, dat Nederland desondanks verantwoordelijk zal zijn indien er geen beleid wordt gevoerd waardoor de mensen die er wonen enige zekerheid hebben". Indien die verantwoordelijkheid wel aan Nederland wordt opgelegd, zijn er, volgens Aarts, twee alternatieven: of Nederland gaat in de regering zitten of de Antillen worden zelfstandig.

Aarts vindt de huidige Antilliaanse instelling een van "van twee wallen eten" en vindt dat "volstrekt onaanvaardbaar". Je eist toch van een particuliere instelling of van een land, dat die zijn eigen begroting aanhoudt".

ZELFSTANDIG

Dat de Antillen op den duur zelfstandig moeten worden, is voort Aarts ook een vaststaand feit. "Dat wil toch iedereen in Nederland, dat de Antillen zelfstandig worden. Daar worden we toe gedwongen. We kunnen toch geen koloniën meer bezitten?" Dat wordt volgens Aarts door de wereld niet begrepen, "dat Nederland in West- Indië nog steeds een kolonie heeft. En dan kunnen wij wel zeggen, dat Antillen autonoom zijn en geen zelfstandigheid willen, maar dat gelooft niemand".

Aarts twijfelt zelf trouwens ook aan die autonomie: "Er blijft natuurlijk niets over van die autonomie als je je eigen zaken niet kunt regelen". Aruba wordt in 1996 onafhankelijk en de Antillen blijven ook niet tot "in de verre eeuwigheid" bij het Koninkrijk der Nederlanden. Op de stelling dat het nog niet zeker is, dat Aruba in 1996 onafhankelijk zal worden, omdat er nog een referendum zal moeten worden gehouden, reageerde Aarts zeer fel: "Je kunt niet leven met landen en volkeren, die zich niet aan de afspraken houden. Daar maak je ons furieus mee. Dat is nou onverantwoordelijk handelen, dat voortkomt uit eeuwenlange onderdanigheid. Alsmaar op Nederland terugvallen en ook geen zelfresepct hebben. Aruba heeft zich gebonden om in 1996 onafhankelijk te worden. Daar is geen twijfel aan en daar willen we ze aan houden".

ONVERANTWOORDELIJK

Dit soort "onverantwoordelijk handelen" spelen de Antillen, volgens Aarts bij het verzoek om begrotingssteun ook parten.

"Daar lijden de Antillen nu ook onder. Want wij voelen het, dat wat je ook afspreekt, dat men zich er niet aan houdt. En denk je dat wij dat vergeten zijn als we met de Antillen praten? Dat komt voor een deel voort uit de situatie die we met Aruba hebben ervaren. Wat ik nou zo graag zou willen, is dat de Antillen zouden zeggen: "Je hebt volkomen gelijk, je mag ons aan ons woord houden". De Antillen hebben nog nooit hun woord geschonden. Van de ervaringen met Aruba zijn we geschrokken".

The Meeting

WILLEMSTAD — Gisteren werd in het Cultureel Centrum Curaçao "The Meeting" van Jeff Stetson opgevoerd. Het nadeel van het Cultureel Centrum is dat toeschouwers vanaf de vijfde rij vrijwel niet meer kunnen zien, wat zich op het toneel afspeelt. Daardoor werd dit stuk min of meer tot een hoorspel gereduceerd. Desondanks bleek The Meeting de moeite waard te zijn.

Het verhaal speelt zich af in een sobere hotelkamer in Harlem, New York, waar een ontmoeting tussen Malcolm X en dr. Martin Luther King plaatsvindt. In een scherpe dialoog worden visies over politiek en strategieën uitgewisseld, waarbij beide mannen lijnrecht tegenover elkaar staan. Frank Sheppard geeft een goede vertolking van de militante leider, die gelooft dat de enige manier voor de zwarte bevolking om vrijheid te krijgen is door het gebruik van geweld. Hij is ervan overtuigd dat alleen macht en geweld de zwarte bevolking een gelijke plaats naast de blanken zal geven.

Felix Burleson als een aannemelijke dr King probeert Malcolm X ervan te overtuigen dat de enige weg naar vrijheid via geweldloosheid gaat. "Je moet eerst het recht krijgen om in een bus te rijden, voordat je deze kunt besturen", zegt King, "het is niet nodig de bus ook nog te bezitten".

De mannen blijven ieder op hun eigen standpunt staan, maar waarderen elkaar tenslotte als mens. Ze scheiden als vrienden.

WILLEMSTAD — De verkeerspolitie meldde gisteren 7 aanrijdingen, waabij er vier lichtgewonden vielen. de matriële schade schatte de politie op 12.725 gulden.

BARCO DENKT NIET AAN AFTREDEN

Oliepijpleiding wederom doelwit sabotage guerrilla

Doden bij gevechten guerrilla en leger, ontvoerden dood gevonden

BOGOTA — Colombia kreeg met de zoveelste golf van geweld te maken. Daarbij werden binnen 24 uur veertien mijnwerkers gedood en vielen er nog eens twintig doden bij botsingen tussen het leger en guerrilla- groepen. Een partij olie ter grootte van twintigduizend vaten ging bij sabotage- acties verloren. Ook waren er weer bruggen doelwit van acties.

In de omgeving van de stad San Rafael op 220 km ten noorden van Bogota werden de verminkte stoffelijke overschotten gevonden van een aantal mijnwerkers die op 14 juni waren ontvoerd. Dit werd kennelijk gebeurd door een ultrarechts doods- eskader. Deze beschuldiging werd geuit door de Union Patriotica UP, de partij welke een fusie is van de Communistische partij met de FARC- guerrilla.

DOODSESKADERS

De regerings- secretaris van het departement van Antioquia, Guillermo Mejia, liet weten dat men nog niet had kunnen vaststellen of de bij San Rafael gevonden stoffelijke overschotten inderdaad de werknemers van de goudmijn zijn. Hij zei ook dat men geen idee heeft wie er achter deze actie zit.

De doods- eskaders worden georganiseerd door eigenaars van landgoederen en drugs- handelaren die in de groten getale hun intrede in dit landbouw- gebied hebben gedaan. Deze nemen represailles tegen de linkse guerrilla die aan de grootgrond- bezitters een soort "oorlogs- belasting" heeft opgelegd. Deze belasting is in feite een afkopen van de mogelijkheid van gijzelings- acties en andere sabotage- acties door de guerrilla. Zo blijkt uit kringen van de veiligheidsdiensten.

Op verschillende andere plaatsen deden zich confrontaties voor tussen leger en guerrilla. Het gaat hierbij om gevechten met een eenheid van de guerrilla welke al twee weken actief is. Deze eenheid is samengesteld uit guerrilla- strijders van M-19 en FARC. Bij deze botsingen zijn vijftien guerrilleros omgekomen en vijf soldaten. Zo deelde men bij het ministerie van Defensie mee dat staat onder leiding van minister generaal Rafael Samudio Molina.

De guerrila- beweging ELN zette zijn al twee maanden durend offensief voort waarbij men zich toelegt op economische sabotage- acties. Daarbij mikt men vooral op de olie- industrie maar ook wordt de infrastructuur aangepakt. Ditmaal werd op twee plaatsen tegelijk de oliepijp- leiding vernield zodat deze over twintig meter vernield werd en er twintigduizend vaten olie wegstroomden. Dit deelde de gouverneur van Norte de Santander Eduardo Assaf mee.

VEEL AANSLAGEN

Het was de 44e aanslag van dit jaar en de 75e sinds men er in 1985 mee begon. De olieleiding van achthonderd kilometer lengte welke dagelijks 215.000 vaten olie verwerkt tussen de rijke olievelden van Cano Limon in het oosten van het land aan de grens met Venezuela tot aan Puerto de Covenas aan de Caribische zee. In hetzelfde gebied werden ook twee explosieve ladingen bij bruggen aangetroffen maar deze werden door het leger onschadelijk gemaakt. De ontploffing bij een andere brug veroorzaakte weinig schade. Ook wilde het ELN de landings- baan van het vliegveld Arauca vernielen maar het leger wist de hand te leggen op drie van de aanslaplegers terwijl er ook nog drie wisten te ontkomen. Zo deelde men bij de politie mee.

President Virgilio Barco heeft in antwoord op verzoeken van verschillende zijden om af te treden laten weten dat hij er niet aan denkt om zijn post in de steek te laten. Hij zegt vast besloten te zijn de strijd tegen het politieke en drugs- geweld voort te zetten, tot het einde toe. Er is de laatste tijd veel kritiek op zijn beleid en het gebrek daaraan. Ook in zijn eigen partij is men niet gelukkig met de aanpak van Barco. Van zijn ontvoerde politieke tegenstander Alvaro Gomez Hurtado is niets meer vernomen. Deze was kandidaat der Conservatieven bij de stembus- campagne welke Barco aan de macht bracht als Liberale president.

Nederland stuurt Antillen richting van Haiti

WILLEMSTAD— De Fundashon Movimiento di Desempleadonan (Stichting Beweging van Werklozen) is tijdens een vergadering tot de conclusie gekomen, dat "Nederland ons in de richting van Haiti wil sturen". De stichting trekt deze conclusie uit de wijze waarop de onderhandelingen tussen de Nederlandse Antillen en Nederland verlopen over de extra begrotings- steun.

De beweging van werklozen stelt "Nederland verantwoordelijk voor de op handen zijnde sociale explosie".

Voorts stelt de stichting: "Indien Nederland de Antillen niet wil helpen met de begroting, dan zullen wij van de Fundashon Movimiento di Desempleadonan alles wat in ons vermogen ligt doen om ervoor te zorgen, dat elk jaar duizend werklozen naar Nederland gaan. Op die wijze kan Nederland hen controleren".

GABORONE — Botswana's politie [illegible]

WARSCHAU — Regeringswoordvoerder Urban is bereid op te stappen als hij door zijn aanblijven de nationale verzoening in de weg staat. [illegible]

Ingezonden

Het Curaçaos erfgoed

ER WORDT tegenwoordig bijna geen bedrijf meer geopend of geen project geëntameerd of er wordt door de functionarissen die bij dergelijke plechtigheden aanwezig plegen te zijn, gesproken over het erfgoed van Curaçao. Er wordt dan op gewezen dat we zuinig met dit erfgoed om moeten springen en dat dit eigenlijk ons "kapitaal" is waarop we niet mogen interen.

Het is verheugend dat men zich eindelijk bewust wordt van de waarde van datgene wat typisch Curaçaos is. Het heeft lang geduurd voordat ingezien werd dat bijvoorbeeld Punda en Otrabanda een uniek karakter hebben dat bewaard dient te blijven.

Jammer genoeg is deze waardering erg eenzijdig gericht. Neem als voorbeeld de presentatie van het Blauwbaaiproject dd 14 juni jl. Ook hier werd door de heer Boom weer gerefereerd aan ons culturele erfgoed.

Bij de verdere uitwijding bleek dat hij hierbij vooral Punda en Otrabanda op het oog had. Ons erfgoed bestaat echter niet alleen uit monumenten en fraaie stedenbouw, hoe [illegible] op zich dan ook mogen zijn. Ons erfgoed houdt ook in het landschap van Curaçao, zijn flora en fauna, de baaien, stranden en [illegible] onder water. Het is [illegible] juist de mensen die zo graag spreken over het behoud van ons culturele erfgoed tegelijkertijd de grootst mogelijke schade toebrengen aan dit erfgoed.

Neem als voorbeeld het Blauwbaaiproject (de nadruk dient te liggen op "voorbeeld" want het volgende geldt voor bijna alle dergelijke projecten die op dit moment op Curaçao worden ontwikkeld.): Naar slecht Curaçaos gebruik is men begonnen met het hele terrein eerst "schoon" te maken. Dit schoonmaken houdt in dat de bulldozer erop wordt gezet met opdracht om alles wat er staat met de grond gelijk te maken. Het resultaat is een volledige destructie van alle begroeiing wat op zijn beurt weer een verruïneerd landschap oplevert.

Kijk naar de projecten op Cas Abao en San Nicolas: Ook daar zinloze vernieling van het landschap. Voor een weg van vier meter breed wordt een strook grond van 25 meter breed ontdaan van alle begroeiing. Wat gebeurt er? Toenemende erosie zorgt dat de vruchtbare grond verdwijnt en er blijft niets over dan kale rots.

Welke toerist wil zijn vakantie doorbrengen op een kale rots? Daarna moet dan weer een dure landschaps—architect in de arm worden genomen om de schade te herstellen, vaak met uitheemse boomsoorten die hier kwijnend staan te lijden.

Is niemand van deze projectontwikkelaars ooit op het idee gekomen om van te voren advies in te winnen? Bepaalde boomgroepen zouden bespaard kunnen blijven, bepaalde plekken niet volledig kaal geslagen. De toerist zou in ieder geval tussen Curaçaose bomen en planten zitten.

Ook bij het Blauwbaai—project is weer sprake van het aanleggen van lagunes. Als je de zee binnenhaalt, zal natuurlijk het zoete water moeten wijken. De plantage Blauwbaai is ten gronde gegaan door de verzilting van het grondwater. Nu wordt door de heren projectontwikkelaars deze verzilting in versneld tempo doorgevoerd. Misschien voor hen geen probleem want ze krijgen immers toch genoeg zoet water van Klein Hofje? Deze verzilting zal achter doordringen tot ver voorbij het Blauwbaaigebied en dus ook schade berokkenen aan de begroeiing daar. Door het geringe verschil tussen eb en vloed zal het water in deze lagunes praktisch stil staan.

Het resultaat is te zien op Bonaire waar iets dergelijks ook al werd geprobeerd: kanalen gevuld met groenig troebel water dat in niets meer lijkt op het fameuze heldere Caraibische zeewater waarvoor de toerist komt. Grote wisselingen in zoutgehalte door regenbuien en/of bevloeiing met zoet water kan periodieke sterfte van alles wat er leeft in deze kanalen veroorzaken, met alle kwalijk riekende gevolgen van dien.

Er gaan ook geruchten rond dat het strand uitgebreid zal worden. "Stranden" schijnt op het moment een idee fixe te zijn van iedereen die met toerisme te maken heeft. Aruba heeft toerisme. Wat heeft Aruba dat wij niet hebben? Stranden. Dus doen we onze uiterste best om zoveel mogelijk op Aruba te gaan lijken want dan zullen wij ook wel toerisme krijgen. De resultaten van dit beleid" zijn o.a. te zien bij de baaien van Kleine en Grote Knip.

Daar zijn nu inderdaad zandstranden. Dat zand wordt echter onherroepelijk weer de zee ingespoeld. Gevolg: Het koraalrif voor deze twee baaien is al volkomen vernield. En dan wordt beweerd dat wij vooral het duiktoerisme willen stimuleren.

Uitbreiding van het strand bij Blauwbaai zal het opblazen van de kalkrotsen daar vragen. Dit zal onherstelbare schade doen aan het bijzonder mooie koraalrif daar. Het zand dat dan opgebracht moet worden zal er voor zorgen dat een groot gedeelte van het stroomafwaarts gelegen rif ook beschadigd zal worden. Weer een mooie duikplek verdwenen dus. Ajo duiktoerist.

Het wordt tijd dat de verantwoordelijke instanties zich gaan realiseren dat er op dit moment onverantwoordelijk wordt omgesprongen met het Curaçaose erfgoed. En dit gebeurt niet door projectontwikkelaars [illegible] leen, maar ook door land— en landsdiensten. Kijk maar hoeveel plaatsen er diab[illegible] wordt afgegraven.: Evenzo[illegible] wonden in het Curaçao[illegible] landschap.

Niet alleen mooie gebou[illegible] verdienen bescherming; om [illegible] racao te kunnen presenteren [illegible] "Curaçao, something differ[illegible] is het nodig dat ook het Cur[illegible] se landschap met al zijn pla[illegible] en dieren bewaard blijft, [illegible] boven als onder water. Als [illegible] hoger hand maatregelen wor[illegible] getroffen tegen verdere destr[illegible] tie van dit landschap, zal de [illegible] volking ook gaan begrijpen [illegible] het hier om iets waardevols g[illegible] Misschien dat de vervuiling [illegible] ook tot staan kan worden [illegible] bracht want iets van waard[illegible] je toch niet vervuilen? Of we[illegible]

B.A. DE BO[illegible]
CURAÇ[illegible]

CORRECTIE OP GANGBARE OPVATTINGEN

Rudy Lampe over belang van gedane studie

Kerk moet het [illegible]proces niet aan politici alleen overlaten

[illegible]

Tandheelkundig [illegible]

[illegible]

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KOKOLISHI (tel.: 8198): verzameling Bonaireaanse schelpen en koraal; open van dinsdag t/m vrijdag van 10.00-12.30 uur - Kaya Nikiboko Zuid 3.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00 11.30-14.30 uur.

(23 juni)
SV VITESSE
18.00 uur overdracht uniformen - Plaza Lisboa van Hotel Rocheline.

TENTOONSTELLING
19.00 uur off. opening expositie schilderijen van Lesbia Salazar (uit Venezuela) - Bonaire Beach Hotel.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Seromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

NACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong-Loi-Sing, Kaya Frique 4.

SGB-diploma's

KRALENDIJK — Op de Scholengemeenschap Bonaire (SGB) zal de jaarlijkse diploma-uitreiking plaatsvinden op dinsdag 28 juni. Dat gebeurt in de aula van de school. Overigens zijn de resultaten van de enige school voor voortgezet onderwijs nog niet officieel bekend gemaakt.

Kosten bij invoering voor rekening overheid

RK Schoolbestuur akkoord met invoering Papiamentu

KRALENDIJK — Secretaris C.H.(Papa) Statia van de Stichting R.K. Schoolbestuur is met de gedeputeerde van Onderwijs Carmo Cecilia overeengekomen dat ook het vak Papiamentu op de bijzondere scholen, vallend onder het R.K. Schoolbestuur zal worden ingevoerd.

Een belangrijk akkoord, aangezien het R.K. Schoolbestuur niet alleen autonoom is in de scholen onder haar eigen bestuur, maar vooral ook omdat van de vier basisscholen op Bonaire er drie onder het R.K. Schoolbestuur vallen. De overeenkomst tussen de beide schoolbesturen en het BC — dat zelf schoolbestuur is van Colegio Reina Beatrix — is des te belangrijker omdat het R.K. Schoolbestuur naar uit betrouwbare bron is gebleken helemaal niet zo geporteerd was voor de invoering van de landstaal als vak voor alle klassen van de basisschool. Het R.K. Schoolbestuur had liever gezien dat de invoering geleidelijk zou geschieden en dat begonnen zou worden in de eerste twee leerjaren. De kosten die met de invoering van het papiamentu gepaard gaan zullen tot de methode volledig is ingevoerd door het BC voor haar rekening worden genomen.

Daarna echter zal het R.K. Schoolbestuur of te wel de school zelf zorg dragen voor de kosten gepaard gaande met de invoering van het vak Papiamentu.



WILLEMSTAD — Afgelopen week verbleef Yvonne Acosta op Curaçao. Zij is van het Caribische hoofdkwartier van de Verenigde Naties te Port of Spain. Acosta was hier voor de vergadering van de coördinatie-commissie voor regionale "removal of language barriers-projects". De Nederlandse Antillen voeren al enkele jaren samen met het ECLAC-secretariaat besprekingen over dit project. Acosta en de coördinatie-commissie brachten een werkbezoek aan minister van Onderwijs Ellis Woodley. Foto: v.l.n.r., drs Linda Badejo-Richardson, Yvonne Acosta, minister Woodley, drs Lucita Moenir-Alam en drs Frank Martinus-Arion.

Op 26 juni

Informatiedag van Scholengemeenschap

KRALENDIJK — In een in het Papiamentu gestelde persmelding van de oudercommissie van de SGB en een in het Nederlands gestelde uitnodiging worden diverse personen uit de gemeenschap uitgenodigd voor een informatieochtend.

Op beide uitnodigingen staat dat de informatie duurt van 10.00 tot 13.00 uur, maar in de uitnodiging van de oudercommissie is een rectificatie aangebracht, die er op wijst dat de middag georganiseerd wordt van één tot drie uur. De informatiedag valt op 26 juni en de doelstelling is om informatie te verschaffen over de structuur van de scholengemeenschap. De informatie betreft vooral ouders die leerlingen op deze school voor voortgezet onderwijs hebben of mogelijk het komende schooljaar een kind zullen sturen.

TELEFONISCH

Men kan vragen stellen via de telefoon (nummer 8948) die dan in aanwezigheid van de ouders in de aula beantwoord worden. Aanwezige ouders kunnen hun vragen schriftelijk indienen. De informatie wordt gegeven door de algemeen directeur R. Pourier, de adjunctdirecteur voor Mavo/Havo C. Bihari, brugklascoördinator S. Pop, adj. directrice LHNO, R.Geerman en de adj. directeur voor LTO de heer D. Turpijn.



KRALENDIJK — Afgelopen zaterdag werd er in verschillende wijkcentra aandacht besteed aan Vaderdag. Wijkcentrum Noord di Saliña had voor de vaders een uitstekend programma opgesteld met een tweetal muzikale groepen, die voor elk wat wils zorgden. Om precies 12.00 uur 's nachts — op het moment dat de vaderdag begon — begon eveneens de verkiezing van de Vader van Noord di Saliña. Het werd Silvio (Chio) Semeleer. Op de foto de vaders die deelnamen aan de verkiezing, samen met de dames waarmee een sketch werd opgevoerd. Op de foto derde van links Chio Semeleer en echtgenote.

Papa Statia voorzitter in nieuwe jaar

Lions: vruchtbaar jaar achter de rug

KRALENDIJK — Op 25 juni zal de oudste serviceclub van Bonaire het verenigingsjaar 1987/1988 afsluiten. Het is dan tevens ook tijd om het nieuwe bestuur voor het komende jaar te kiezen. Voor het nieuwe jaar zal Papa Statia de voorzittershamer hanteren.

Hoewel Statia beaamt dat het afgelopen jaar een wat rustig jaar is geweest voor de serviceclub, zijn er toch wel verschillende activiteiten geweest. De club is in ledental niet achteruitgegaan, hoewel aldus Statia bij de Lions soms mensen die erg goed voldoen overgeplaatst worden naar een ander eiland en voor de club verloren zijn. Een geluk noemt Statia het dat een oud Lion Rudi Thomas weer terugkomt (benoemd als hoofd Eilandsvoorlichtingsdienst EVD -red.) Voorzitter Papa Statia zal het komende jaar worden geassisteerd door de eerste, tweede en derde vice president resp. Rolli Pourier, Ubi Nicolaas, Eric Beeldsnijder. Secretaris is Carlino Molina en penningmeester de vorig jaar uit Nederland teruggekeerde Herman van Bommel, die al geruime tijd lid was van de club. Lion Tamer en tailtwister (de ene die voor de orde zorgdraagt en de grappenmaker) zijn Benjamin Frans en Felipe Winklaar. Er zijn vier directors en dat zijn respectievelijk Henry Tore, Carlos Pourier, Shonma Carolina en Eddy Sillie. George Cooper, de enige Amerikaan in het gezelschap is de laatstbenoemde voorzitter. Opvallend is dat de Lionsclub Bonaire specifiek zijn leden zoekt onder de Antillianen.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 23 JUNI 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.45	1.47	1.49
PND STERLING	3.05	3.105	3.165
NED GLD	87.45	88.17	88.97
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	119.49	120.21	121.01
FR FRANCS	28.15	29.25	29.95
DUITSE MARK	98.64	99.36	100.16
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.02	1.32	1.38
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 23 JUNI 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.58
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.48
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	102.65
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	99.96
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	98.52

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.88%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

M-19: doel is vredesverdrag met Barco

Ontvoerde Colombiaanse politicus inzet dialoog

BOGOTA — De Colombiaanse guerrilla-beweging M-19 die de leider van de Conservatieve partij Alvaro Gomez Hurtado in zijn macht heeft, wil met als inzet diens leven een "nationale dialoog". Een woordvoerder van M-19 zei dit in een tv-interview, dat in opdracht van de autoriteiten niet mag worden uitgezonden in Colombia.

Otto Patino die in de M-19-hiërarchie op de derde plaats staat voerde een gesprek met de tv-journalist German Castro Cayzedo voor het programma Speciale gast. De Nationale raad voor de tv heeft een stokje voor de uitzending van het programma gestoken. Het programma Speciale gast wordt normaliter uitgezonden om half negen en is het meest bekeken programma van de staats-tv. Het betoog van Castro Cayzedo dat hij het interview slechts had opgenomen in het belang van Gomez Hurtado vond geen genade in de ogen van de tv-raad.

Naar aanleiding van dit gesprek verklaarde Castro Cayzedo dat Gomez Hurtado het goed maakt. Hij geeft op het ogenblik een cursus economie voor de guerrilla-strijders. Patino zei dat men geen bemiddeling zal aanvaarden voor de vrijlating van Gomez Hurtado. Zijn vrijlating en zijn leven hangen af of er inderdaad een nationale dialoog komt waarbij men oplossingen zoekt voor de problemen waarvoor Colombia zich geplaatst ziet.

ARCHITECT

Uiteindelijk moet er een nieuw vredes-verdrag komen van de guerrilla met president Virgilio Barco. Komt dit verdrag er niet dan zal het verzet Gomez Hurtado doden. "Als het verdwijnen van mensen doorgaat en ook de vuile oorlog dan zal Gomez Hurtado niet in leven blijven. Maar komt er wel een breed akkoord voor de vrede en de verzoening dan zal hij in leven blijven en een van de belangrijkste architecten worden voor deze nieuwe politiek". Patino overhandigde een foto van Gomez Hurtado. Dit was de eerste sedert hij werd ontvoerd. Hij ziet er op die foto goed uit. Het interview duurde vier uur.

Op Sint Maarten

Dronken rijder maakt brokken

PHILIPSBURG — Vrijdagavond rond tien uur werd de politie naar Simpsonbay geroepen waar een chauffeur een ongeluk had veroorzaakt waarbij een motorrijder kwam te vallen en een been brak.

De chauffeur was echter doorgereden en veroorzaakte kort daarna een tweede ongeval, toen hij te Mullet Bay tegen een geparkeerde auto aanreed. Hij probeerde weer te ontkomen, maar werd hierin verhinderd door de eigenaar van de aangereden auto. De dader, die onder invloed van alcohol verkeerde, was de buitenlander J.L., die te Mary's Fancy woont. Hij werd meegenomen naar het politiebureau, waarheen ook de auto werd gesleept voor verder onderzoek.

Botha opgewekt in Cairo, Angolese minister in VS

Washington wil direct overleg Angola en Unita

CAIRO — De Verenigde Staten zijn er voorstander van, dat Angola en het Unita-verzet rechtstreeks met elkaar gaan onderhandelen. Deze mening werd geventileerd aan de vooravond van de in Cairo te houden vierlanden-vergadering waarop de kwesties Angola en Namibië aan de orde komen. Uiterlijk opgewekt kwam aan het hoofd van de Zuidafrikaanse delegatie minister Roelof Botha in Cairo aan.

De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, George Shultz, heeft woensdag gedurende een half uur een onderhoud gehad met de minister van Planning en Produktie in Angola, Pedro Castro Van-Dunem. De VS onderhouden met het Zuidafrikaanse land geen diplomatieke betrekkingen.

OPGETOGEN

In een verklaring na afloop van het gesprek deelde het Amerikaanse ministerie van Buitenlandse Zaken mee, dat Shultz bij de Angolese minister heeft aangedrongen op rechtstreekse onderhandelingen van Angola met de Angolese verzetsbeweging Unita, die de steun krijgt van Zuidafrika. Voorts sprak de Amerikaanse bewindsman zijn steun uit voor het vredesproces in Zuidelijk Afrika.

Vrijdag begint in de Egyptische hoofdstad Cairo de derde ronde in de besprekingen tussen Angola en Zuidafrika, waaraan ook Cuba en de VS deelnemen. De Angolese minister Castro Van-Dunem, die in de VS op "privébezoek" is, betoonde zich zeer opgetogen over het gesprek met Shultz. Hij sprak berichten tegen, volgens welke momenteel in Angola een toenemend aantal Cubaanse militairen actief is.

Dergelijke berichten leidden ertoe, dat Pretoria een grote hoeveelheid reservisten opriep en een nieuwe ronde in het overleg uitstelde. Volgens Castro Van-Dunem opereren Cubaanse en Angolese troepen in het zuiden van Angola — bij de grens met het door Zuidafrika bestuurde Namibië — maar is hier slechts sprake van het uitoefenen van "soevereine rechten" op eigen grondgebied.

De Angolese minister zei te hopen, dat Zuidafrika tijdens het tweedaagse overleg in Cairo, waarbij de Verenigde Naties als bemiddelaar optreden, voorstellen zal doen die de "basis" kunnen vormen voor nader overleg over de terugtrekking van buitenlandse militairen uit Angola en over de onafhankelijkheid van Namibië.

BOTHA AANGEKOMEN

De Zuidafrikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Roelof Botha, is vandaag aangekomen in Cairo voor vredesbesprekingen over Angola. Hij zei, dat hij blij was dat de onderhandelingen op het Afrikaanse continent plaatshadden. Het is voor het eerst sinds de Tweede Wereldoorlog, dat een Zuidafrikaanse minister Egypte, dat de apartheid betreurt, bezoekt. De twee landen verbraken dertig jaar geleden hun diplomatieke betrekkingen.

Botha, die in een opgeruimde stemming was, zei tegen verslaggevers, dat hij blij was in Cairo te zijn voor het hervatten van de vredesbesprekingen met Angola, Cuba en de VS over de oorlog in Angola en Namibië. "Het lijkt mij passend, dat wij elkaar voor het bespreken van Afrikaanse problemen in ons werelddeel ontmoeten", aldus minister Botha.

De minister wordt vergezeld door zijn collega van Defensie, Magnus Malan, en een gevolg van vijftig ambtenaren en ruim twintig journalisten. Hij werd verwelkomd door de Egyptische chefprotocol van Buitenlandse zaken in een hoffelijke, maar zakelijke ontvangst op de luchthaven.

De Amerikaanse onderhandelaar, Chester Crocker, is woensdag in Cairo aangekomen om het voorzitterschap te bekleden. De gesprekken zullen zich toespitsen op het terugtrekken van het Cubaanse leger uit Angola en onafhankelijkheid voor het door Zuidafrika bestuurde Zuid-West-Afrika, Namibië voor de Verenigde Naties.

De Angolese en Cubaanse delegaties werden later op de dag in de Egyptische hoofdstad verwacht.

Vitesse over plannen centrum voor ontspanning

KRALENDIJK — Zoals bekend zal de SV Vitesse pogingen doen om een centrum van recreatie op Antriol op te richten. Daarvoor is een plan opgesteld dat donderdagmiddag uit de doeken zal worden gedaan. Dat gebeurt tegelijkertijd met het aanbieden van de uniformen aan Vitesse donderdag 23 juni om 18.00 uur Plaza Lisboa van hotel Rocheline.

Buitenlander beroofd op Sint Maarten

PHILIPSBURG — De Canadees L.L. te Guana Bay meldde, dat hij beroofd werd door twee onbekenden van vijfhonderd dollar en al zijn juwelen.

De Zweed S.M., die te Point Blanche woont, verklaarde dat hij op de sofa in zijn kamer lag te rusten toen een onbekende binnenkwam en zijn handtas greep waarmee hij verdween. De tas bevatte drie chequeboekjes, honderd US dollar, vijftienhonderd Franse franc, een calculator en enkele belangrijke papieren.

De politie heeft de zaken in onderzoek.

Prijzen brandstof

WILLEMSTAD — Vandaag zijn de prijzen van kerosine en gasolie met respectievelijk 1,2 cent en 3,1 cent per liter verlaagd. De prijswijzigingen zijn voor Bonaire en Curaçao: kerosine: 24,1 cent en gasolie: 24,7 cent.

Gasolie bestemd voor KAE/Kodela is verlaagd met NAf.30,90 per duizend liter.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM TODAY JUNE 23,1988.

Aegon	86,00	KLM	37,40
Ahold	80,70	Meneba	-
Akzo	124,70	Philips	32,00
Cred.Lyon.	53,50	Royal Dutch	231,80
Fokker	25,10	Telegraaf	276,00
Gist.Broc.	34,90	Unilever	110,40
Heineken	141,50	Index	260,70

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Abbott Labs.	45 1/4 + 1/2	IBM	123 + 3
American Exp.	27 1/2 + 5/8	ITT	53 + 1 1/2
Apache	7 1/4 unch	Johnson & J.	79 5/8 - 3/8
Am.Tel.& Tel.	27 5/8 + 5/8	McKesson	34 3/4 + 1 1/8
Amoco	77 + 3/4	Merck & Co.	55 3/4 + 1 1/8
Anheuser B.	31 3/8 + 7/8	Minnesota Mng	65 1/8 + 1 5/8
Becton Dick.	52 - 1	Mobil Corp.	46 + 1/2
Campbell S.	26 1/8 + 1/4	Monsanto	80 7/8 + 3/4
Chrysler	25 1/4 + 1/2	NCR Corp.	65 7/8 + 1/4
Citicorp	25 1/4 + 1 5/8	Norf.South.	28 5/8 + 1/8
CocaCola	38 7/8 + 5/8	PPG Indus.	46 1/4 - 1/2
Diebold	39 1/4 unch	Philips Ind.	21 3/4 + 1/8
Digital Eq.	112 5/8 + 2 1/8	Placer D.M.	13 7/8 - 1/4
Dupont	92 3/4 + 1 3/8	Northrop Corp.	29 5/8 + 3/8
East.Kodak	45 7/8 + 3/8	Pac.First Fin.	13 3/4 unch
Exxon	47 3/8 + 7/8	Pfizer	52 3/8 - 3/8
Figgie 'A'	70 + 1	Phelps Dodge	43 7/8 + 3/4
Ford	53 7/8 + 7/8	Philip Morris	85 + 5/8
Fluor	21 3/8 + 1/8	Quaker	46 + 3/8
Genl.Electr.	43 3/4 + 3/8	RJR Nabisco	48 + 5/8
Genl.Motors	80 3/4 + 1	Sara Lee	37 1/2 + 7/8
Gulf & West.	43 3/8 + 3/8	Shell Trp.Tr.	75 3/4 + 1 3/8
Hecla Mng.	15 1/4 + 3/8	Southern U.	6 1/8 unch
Hilton	49 1/4 + 1 1/8	Unisys	37 + 5/8
Homestake Mng.	15 5/8 - 1/4	Unocal	35 5/8 - 1/8

DOW JONES

Industrials	2152,20 + 43,03
Transportation	882,77 + 14,64

REUTER.

CLOSING MARKET COMMENT JUNE 22,1988
TRADERS ARE ENTHUSIASTIC; NEW POST CRASH HIGH CONFIRMS WELL SUPPORTED TURN FOR THE NEAR TERM.
ON A STRONG BOND MARKET THE DOW CLOSED UP 43.03 AT 2152.20 ON VOLUME OF 217.5 MIL.

"Djaleu m'a mir'e kandela; mi di ... mester ta band'i nos kas et."

Sigura.
Pa ora resultá ku ta di bo mes.

Prijzen brandstof